METROPOLITAN TORONTO
CENTRAL LIBRARY
MAR 31 1987

METROPOLITAN TORONTO
LIBRARY BRANCH
789 YONGE ST
TORONTO, ONTARIO,
M4W-2G8
14/10/87

ALAS
TRAVEL
PERU • CHILE • URUGUAY
COLOMBIA • ECUADOR •
ARGENTINA CENTROAMERICA
Pero eso no es todo...
CORDIALIDAD— EXPERIENCIA
241-1125

El único diario en español de Canadá

el popular

XVII No. 108

VIERNES 27 DE MARZO DE 1987. FRIDAY, MARCH 27, 1987

0.40

Rosa Franzini
TRAVEL
AGENCY LTD.
1770 Weston Rd. 249-3322
Consúltenos

Amigo
TRAVEL LTD
lo mejor!
741-0434

CONTRAS DERRIBAN CUATRO HELICOPTEROS SOVIETICOS EN NICARAGUA

Más Detalles en Página 8

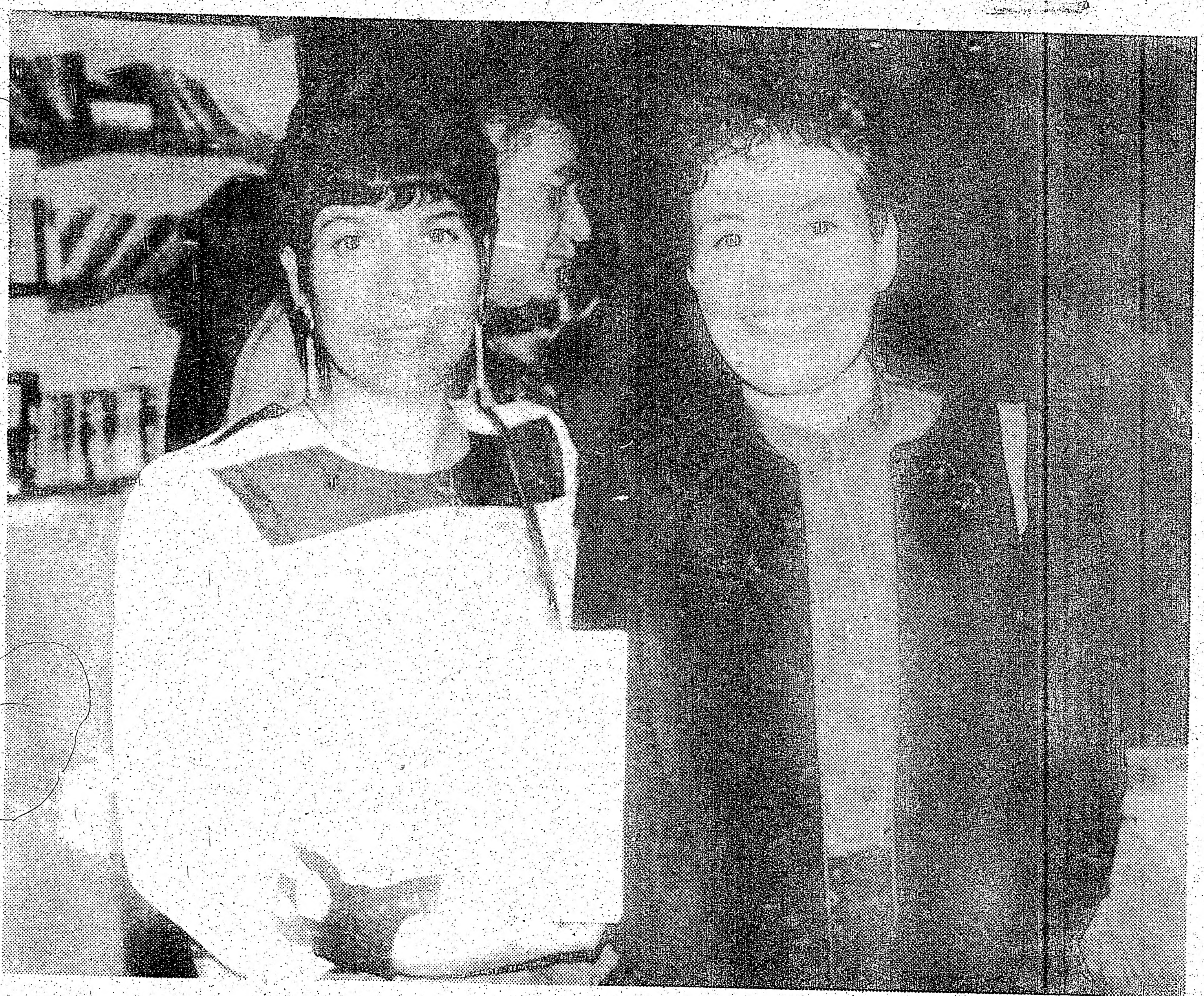
PRESOS POLITICOS CHILENOS EN "HUELGA DE HAMBRE SECA"

Detalles en pagina 19

EN LA UNIVERSIDAD DE YORK

EXITOSA PRESENTACION DE ANTOLOGIA DE ESCRITORAS LATINOAMERICANAS

Amplia Información en Página 5



En una exitosa presentación con numerosa concurrencia, se llevó a cabo en el Colegio Glendon de la Universidad de York el lanzamiento del libro "Puerta Abierta - La Nueva Escritora Latinoamericana", una antología de escritoras contemporáneas de hispanoamérica realizada por CARIDAD L. SILVA-VELAZQUEZ (der.) y NORA ERRO-ORTHMAN. El evento contó con el auspicio del Consulado General de Venezuela en Toronto. * Foto RHC

IGLESIA COLOMBIANA SE DESPOJA DE BIENES PARA SUPERAR CRISIS

Detalles en pagina 6

FEBRES LLAMA A LA RECONCILIACION

QUITO, Ecuador - El Presidente León Febres Cordero, contra quien se realizó el miércoles una huelga general, formuló ayer un llamado a la reconciliación nacional. En una alocución que difundió anoche la red nacional de televisión, Febres Cordero pidió a los Ecuatorianos "rechazar la sedición y los extremismos (para) todos trabajar por una patria sólida, próspera y justa".

"Sin claudicaciones ni dobleces, estrechemos nuestras manos y unifiquemos nuestras voluntades por el bien de todos y por el futuro glorioso de Ecuador", declaró. El mandatario acusó a los opositores de haber sido manipulados por la "extrema izquierda", a la que adjudicó la intención de derrocarlo, tratar de liquidar a la democracia y de mantener vinculación con el terrorismo y el narcotráfico.

"La oposición se ha convertido en sumiso y obediente instrumento de los grupos de la extrema izquierda que odian a la democracia porque dentro de ella no pueden alcanzar el mando, que desprecian a la Constitución y las leyes, y que buscan ahogar las libertades en medio de oleajes fanáticos y totalitarios", dijo Febres. Añadió que "la finalidad de la extrema izquierda es subvertir el orden, derribar al gobierno y acabar con el sistema democrático, máximo valor político que tenemos los Ecuatorianos".

En su mensaje de 37 minutos el Presidente admitió haber adoptado medidas "duras", pero recordó que en 1986 cayó el precio del petrólero, la principal fuente de divisas del país, y que hace tres semanas un terremoto devastó al Norte de Ecuador, provocando la suspensión de la extracción y exportación de crudo.

"Yo me comprometo ante ustedes a que, una vez superada la cresta de la crisis, se adoptarán medidas que hoy, por responsabilidad, sensatez y el afán de precautelar los intereses populares, no pueden ser tomadas en este momento", dijo el mandatario.

IMPRENTA TABARE PRINTING
INVITACIONES PARA TODA OCASION
TARJETAS DE NEGOCIOS, SOBRES
CARTAS COMERCIALES, ETC.
Español o Inglés
Tel: 736-8885.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE.W
UNIT No.8
WESTON, ONT.
M9M 2X2
746-5811
605 BLOOR ST.W
2DO.PISO
TORONTO, ONT.
M6K 1K6
531-5796

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176 o 656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Servicio
- Calidad en Nuestro Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del País o del Mundo.

SOBERANIA EN EL ARTICO

Cuando el Primer Ministro Brian Mulroney y el Presidente Ronald Reagan se reúnan en Ottawa el 5 y 6 de abril, se esperan anuncios sobre el libre comercio, el problema de la lluvia ácida y, quizás, la disputa entre ambos paises acerca del llamado Pasaje del Noroeste.

Si en semanas anteriores los dos primeros temas monopolizaron la capacidad crítica de la oposición, durante esta le tocó el turno a la cuestión de la postura Canadiense en el Artico. Como era predecible, el NDP alzó en el Parlamento el fantasma del imperio Estadounidense en cierne de apoderarse de la virginal soberania de Canada sobre el Pasaje del Noroeste gracias a la obsecuencia cómplice del gobierno Conservador. Por su parte, los Liberales, cuyo lider cuenta siempre con dos o tres posturas mutuamente contradictorias sobre casi cualquier tema, se hicieron eco de la perspectiva Socialdemócrata, según un ritual bien conocido en los Comunes.

La discusión del problema comenzó con una discreta columna del escritor y periodista Peter Newman en la edición de esta semana de la revista Maclean's, en la que sugeria, en base a fuentes no reveladas, que las tratativas para el libre comercio con EE.UU. están siendo tan exitosas que se han ampliado más allá de los planes originales de ambos paises.

Newman sostuvo que el supuesto acuerdo que estaría elaborándose ahora afecta a tantos intereses de uno y otro lado de la frontera que la aceptación por Washington del reclamo Canadiense de soberania sobre el Pasaje del Noroeste "endulzaria" la pildora para la ciudadania de Canada, mientras que Ottawa deberia ofrecer también una concesión en el tema para satisfacer las prioridades Estadounidenses.

Desde un tratado de 1825, la división de las soberanias territoriales de los dos paises en el Artico ha sido confusa, con Canada sosteniendo que el Pasaje es parte de su jurisdicción mientras EE.UU. replica que es un lugar de tránsito internacional, que puede ser atravesado libremente por los navios de cualquier pais.

Un reciente factor de complicación es que, según la información geológica recabada por compañias privadas, la zona en disputa y sus inmediaciones contendrian substanciales yacimientos petroliferos.

Pero las diferencias con Washington acerca del Pasaje no surgen de intereses económicos sino de las necesidades de la defensa continental, agudizadas por la expansión de la Armada Soviética a las aguas del Artico. La meta de las fuerzas navales del Kremlin es colocar submarinos debajo de la capa de hielo polar para que emerjan con su armamento nuclear en caso de conflicto bélico, procediendo a bombardear ciudades Estadounidenses con misiles que recorrerian una trayectoria muy breve, que volveria casi imposible la defensa.

Canada quiere que EE.UU. le informe cada vez que envia una nave de superficie o submarino a través del Pasaje, privando asi del necesario secreto a las operaciones que apuntan a contrarrestar esa estrategia Soviética.

El detalle clave de la situación es, sin embargo, que Canada no cuenta con el equipamiento, civil o militar, como para efectivizar cotidianamente su soberania en la zona en disputa. Y tampoco puede verificar el ingreso, egreso o permanencia de navios de otras nacionalidades, que ahora pueden establecerse en las profundidades del Pasaje o colocar sistemas submarinos de escucha para detectar los movimientos de otras flotas.

En síntesis, a pesar de la retórica opositora que se desató esta semana en la Cámara de los Comunes, Canada no tiene a su disposición las herramientas necesarias para siquiera comprobar qué está ocurriendo en el Pasaje sobre el que demanda soberania.

El gobierno federal ha dado un importante primer paso para mejorar este patético estado de cosas con su aprobación del proyecto de construcción de un moderno rompehielos, cuyo costo se estima en 320 millones de dólares. Más recientemente, Ottawa también indicó que se establecerá una suerte de collar protector de bases aéreas en el extremo Norte del pais.

Los futuros aeródromos militares de Inuvik, Yellowknife, Iqalit, Rankin Inlet y Kuujuaq albergarian a aviones de combate CF-18, los más avanzados de las Fuerzas Armadas Canadienses.

Pero todavía tales bases no están listas y el rompehielos no navega por las aguas del Artico, y cuando lo haga no podrá competir adecuadamente con la creciente sofisticación de los submarinos nucleares tanto de la URSS como EE.UU.

Es evidente, entonces, que un detalle crucial en el tema de la soberania en el Artico es que efectivizarla de manera creible, tanto para aliados como enemigos, costará centenares de millones de dólares año tras año. Esta semana, el NDP y los Liberales no expresaron sino quejas, absteniéndose notoriamente de cualquier expresión en favor de una inversión presupuestaria substancial para respaldar a la soberania.

La magnitud del problema es considerable debido al tamaño e irregularidad del área a vigilar, asi como su carácter inhóspito y mortifero para los seres humanos.

Según la versión ofrecida por Newman del rumbo que habrian tomado las conversaciones entre Ottawa y Washington acerca del Pasaje del Noroeste, el bando Estadounidense estaria dispuesto a reconocer la soberania de Canada sobre el mismo, pero a cambio de que se le conceda el derecho permanente a transitarlo debido a que cuenta con "intereses territoriales adyacentes en Alaska".

El problema del Pasaje sólo puede resolverse en base a la realidad de que la zona en disputa es compartida por dos paises vecinos con una larga tradición de relaciones cordiales, que incluso comparten la frontera no vigilada más larga del mundo.

Pero el NDP y su eco Liberal pretenden que se considere a EE.UU. como una potencia hostil. Diputados Socialdemócratas llegaron a demandar esta semana en los Comunes que se otorge voz y voto en esta cuestión federal por excelencia (ya que involucra tanto a áreas de Relaciones Exteriores como Defensa, dos responsabilidades Constitucionales de Ottawa) a los gobiernos del Yukón y los Territorios del Noroeste, para que ofrezcan su opinión de expertos en las condiciones locales y esta sea incorporada a la postura federal.

No es claro exactamente qué competencia tienen los miembros de las minúsculas poblaciones de ambos territorios en el área de la tecnologia de los submarinos nucleares y las estrategias bélicas que estos posibilitan con su capacidad de permanecer sumergidos a gran profundidad durante largo tiempo.

En verdad, era obvio que las dimensiones del problema exceden cualquier márgen de acción de los pobladores locales, pero igualmente los partidos opositores optaron por las andanadas retóricas contra la presunta postura entreguista de Ottawa.

En vez de estos ejercicios de politiqueria de poco vuelo, los Socialdemócratas y Liberales deberian ofrecer un programa de acción para efectivizar la soberania en el Artico, especificando el presupuesto que requerirá ese desafío así como las fuentes fiscales con que se lo cubrirá año tras año. Sin ese tipo de compromiso maduro con la verificación y defensa de la soberania nacional en el extremo Norte del pais, la oposición parece empeñada simplemente en mantener la desventajosa situación actual.

el popular

Director Propietario.
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Arte: Aurelio Marquez
Computadoras: Jorge Leon
Columnistas: Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Wilfredo Fulgencio, R.H.C., Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, articulos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o articulo inedito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografias y textos aqui publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.
Second Class Mail postage paid at Toronto.
Monday, Wednesday, Friday - Saturday
All Rights Reserved. Derechos Reservados

2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada. M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

LEY MORDAZA CONTRA SACERDOTES TENSA RELACIONES EN MEXICO

Por BERNARD DEBUSMANN

CIUDAD DE MEXICO - Aguijoneada por una flamante ley de especial dureza encaminada a silenciar a los sacerdotes acusados de activismo político, la Iglesia Católica de México ha denunciado a los circulos gobernantes de tratar de amordazar la libertad de expresión.

La ley establece penas hasta de siete años de cárcel y el pago de fuertes multas para los sacerdotes sorprendidos tomando partido en las campañas electorales de México, país gobernado desde hace 58 años por la misma orgnanización política, el Partido Revolucionario Institucional (PRI).

"Va a ser una multa de entre 500 y 1.000 veces el salario diario mínimo vigente en el Distrito Federal (la capital del país) y de cuatro a siete años de prisión... para los sacerdotes que inducen al electorado a votar a favor o en contra de un determinado candidato o que fomenten la abstención o ejerzan presiones sobre el electorado," dice el artículo 343 de la nueva ley electoral que entró en vigor el 13 de febrero.

La iglesia reaccionó rápidamente, denunciando a la ley como "hostil, ilegal e injusta" y diciendo que "restringe la libertad de opinión y expresión, aplasta las esperanzas de una apertura democrática y abre la puerta para la violación de los dereachos humanos fundamentales".

Diplomáticos dijeron que la declaración fue formulada en los términos más duros usados aqui por la iglesia en más de cuatro décadas y viene a subrayar la creaciente agresividad del clero católico en años recientes no obstante un cúmulo de restricciones oficiales.

Siete meses antes de que entrara en vigor el artículo 343, la jerarquía católica del estado septentrional de Chihuahua acusó al PRI de cometer un fraude descarado en las elecciones estatales y amenazó con cerrar los templos el 20 de julio para protestar contra las artimañas electorales.

Los planes para un boicot eclesial --que habria sido el primero en 60 años-- fueron archivados cuando intervino el papa Juan Pablo II quien dispuso que las misas se celebraran ese día como de costumbre.

Funcionarios eclesiásticos dijeron que el léxico de la polémica ley fue deliberadamente ambiguo, dando cabida a procesos legales contra sacerdotes en casos similares a las protestas de Chihuahua.

El artículo 343, aprobado con los votos del PRI y de dos partidos pequeños afiliados en la Cámara de Diputados dominada por el PRI, se vino a sumar a una larga lista de leyes anticlericales, gran parte de las cuales han sido ignoradas bajo las tácitas reglas de juego de una complicada relación entre la iglesia y el estado.

"México posee la constitución más anticlerical del planeta, a la cual la actual Constitución Soviética se parece a un villancico de navidad," dijo el doctor Guillermo Magadant, un experto en asuntos religiosos, en un nuevo libro referido a las relaciones entre la iglesia y el estado.

Según la Constitución de 1971 la iglesia tiene prohibido ejercer actividades educacionales, y poseer propiedades. Los sacerdotes no pueden vestir sotana en público, el clero no puede votar y toda acitividad política le está vedada.

"De acuerdo con la constitución, las relaciones iglesia-estado en Méexico son muy malas" dijo el presbítero Francisco Ramirez Mesa, vocero de la Conferencia Episcopal Mexicana de 91 miembros

"Pero la realidad ha sido muy diferente. La aplicación (de las leyes anticlericales) ha sido flexible, ha habido tolerancia en ambas partes."

Al menos en la opinión de los militantes del PRI, la iglesia de Chihuahua ha sobrepasado los límites de la tolerancia después de las elecciones estatales del 6 de julio.

Un mensaje del arzobispo de Chihuahua Adalberto Almeida Merino leido en más de 100 iglesias de todo el estado el domingo siguiente a las elecciones dijo que los derechos humanos del pueblo habían sido pisoteados por el fraude en los comicios.

"El 6 de julio alguien cayó en las manos de bandidos, alguien sufrió toda suerte de abusos, malos tratos, burla y desprecio. Alguno vió violada su dignidad, alguno fue victima de la mentira, los derechos humanos de alguien fueron ignoardos. Ese alguien es el pueblo de Chihuahua.

Las denunicas de fraude electoral son un hecho rutinario en la vida política mexicana, pero generalmente proceden de los partidos de oposición que han perdido todas y cada una de las elecciones estatales y nacionales desde 1929.

Pero los alegatos de fraude, tales como en Chihuahua, o de ataques contra la libertad de expresión, como en la protesta contra la ley de amordazamiento del clero, reciben un peso adicional cuando proceden de una institución cuya autoridad moral es vista con considerable menos escepticismo que la del gobierno.

Más del 90 por ciento de los 76 millones de habitantes de México son católicos practicantes.

"La iglesia es la instituación moralmente más poderosa de esta país," dijo Ramirez en una entrevista con REUTER. "Por lo tanto no creo que el artículo (343) vaya a ser plicado jamás."

De acuerdo con el clero algunas de las palancas más poderosas que podria emplear la iglesia en una confrontación con el estado es la de la educación: a pesar de la prohibición constitucional, las escuelas más prestigiosas de Méxcico son regentadas por sacerdotes y religiosos.

"Los primeros en mandar a sus hijos a las escuelas católicas son nuestros líderes gubernamentales," dijo un educador jesuita. "Eso también corre para (el presidente) Miguel de la Madrid."

El hijo mayor del presidente, Miguel, estudió en la Universidad Iberoamericana de la ciudad de México, dirijida por los jesuitas.

Ni el gobierno ni el PRI respondieron a la andada lanzada por la conferencia episcopal contra la ley electoral, dando pie para que los diplomáticos especulen que el gobierno quiere enfriar el conflicto.

"Queda por ver si este artículo, junto con toda su potencialidad para provocar problemas, llegará a ser aplicado", dijo un embajador "y queda por ver de que forma reaccionará la iglesia ante las próximas elecciones."

El sumo pontífice ha hecho reiterados llamados al clero católico para que se abstenga de toda intromisión política, pero hasta el momento el Vatiacano no ha proporcionado una definición clara de la linea que separa al servicio legítimo prestado a la comunidad religiosa de la inadmisible interferencia en asuntos políticos.

Muchos sacerdotes mexicanos insisten en que la denuncia del fraude electoral forma parte de sus deberes pastorales.

ABOGADO DICE QUE CHILENOS DESEMBARCADOS SON REFUGIADOS

MONTREAL - Un abogado especializado en cuestiones de Inmigración que fuera enviado a Buenos Aires por una variedad de instituciones de Quebec para verificar la situación de los ciudadanos Chilenos desembarcados allí de un vuelo con destino a Londres que iba a hacer escala en Montreal dijo ayer que muchos de ellos son en verdad refugiados.

El gobierno federal, luego de una investigación por funcionarios de Inmigración, decidió que ninguno de los desembarcados calificaba para ser considerado como refugiado por Canada.

El abogado Noel Saint Pierre dijo que él había entrevistado personalmente a unos 30 de los 70 desembarcados que aún se encuentran en la capital Argentina, quienes le explicaron sus casos. Asimismo, le informaron acerca de supuestas irregularidades en la verificación de su situación por funcionarios de Inmigración.

Entre las alegaciones recogidas en Buenos Aires se cuenta la de que los funcionarios dependieron en gran medida en una intérprete Argentina que habría tomado parte activa en el procedimiento, desmintiendo en algunos casos las afirmaciones sobre persecusión en Chile formuladas por los aspirantes a refugiado. Asimismo, los desembarcados alegan que las preguntas que les formularon durante la investigación de Inmigración no se centraron en sus casos sino en temas secundarios, como el interrogante acerca de cómo lograron obtener dólares Estadounidenses para comprar sus pasajes.

Saint Pierre dijo ayer que tratará de entregar los resultados de su investigación al Ministro de Inmigración, Benoit Bouchard. Sugirió que los desembarcados podrían ser aceptados por Canada en base a razones humanitarias, en lugar de como refugiados.

100 REFUGIADOS ALOJADOS EN LA CNE

TORONTO - El gerente general de la Exhibición Nacional Canadiense (CNE) dice que su dormitorio para ganaderos, designado como alojamiento temporario para aspirantes a refugiado, ya cuenta con casi 100 de ellos en sus instalaciones. Bill Stockwell dijo que los residentes son de origen Centroamericano.

El dormitorio cuenta con un total de 140 camas.

PANEL SOBRE REFUGIADOS

TORONTO - El próximo miércoles, 1 de abril, se ofrecerá un panel de discusión sobre el tema "Refugiados y el Tercer Mundo" en la Biblioteca Pública Yorkwoods (1785 Finch Ave.W.)

El panel estará integrado por Michael Lanphier (del Proyecto de Documentación de Refugiados de la Universidad de York), James Hathaway (Profesor de Derecho de la Escuela de Derecho Osgoode Hall) y Robert Kaplan (Diputado federal por York Centre y ex-Ministro de Justicia).

La discusión comenzará a las 7:30 pm y está abierta al público.

ASISTENCIA PARA CENTRO HISPANO

WINNIPEG, Manitoba - El Consejo Intercultural de Manitoba concedió subvenciones por un total de 266.400 dólares a organizaciones etnoculturales para su uso en proyectos especiales, funcionamiento y proyectos de capital.

Entre las instituciones asistidas se cuenta el Centro de Investigación Tupac Amaru, al que se concedió una subvención de 5.000 dólares para facilitar su funcionamiento.

Por información: (204)945-4576, 1-800-282-8069.

CAMPAÑA DE EDUCACION SOBRE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA

TORONTO - El gobierno de Ontario lanzará una campaña de educación sobre la prevención de la violencia en la familia del 15 de abril al 15 de mayo. Su meta es movilizar el respaldo de las comunidades de inmigrantes para la prevención de la violencia en el hogar. En particular, se destacará que la agresión contra la esposa es un delito que no debe ser tolerado.

Una de las comunidades seleccionadas para la labor educativa es la hispana.

La campaña incluirá a nuevos folletos, impresos en Español y otros idiomas de inmigrantes, además del Inglés y Francés. También se difundirán avisos radiales.

Y grupos comunitarios patrocinarán actividades educativas para el público en general, gracias a pequeñas subvenciones del Consejo de Mujeres de Ontario (OWD).

La Sra. Mónica Riutort es asesora de la campaña.

AFRODISIACOS DE FOCA

HALIFAX, Nova Scotia - Los cazadores de focas de Newfoundland no sólo las ultiman en procura de sus pieles, sino también por otro producto de gran demanda en el Oriente: sus genitales masculinos.

Los penes y testículos de focas macho maduras son desecados, molidos e integrados a píldoras afrodisiacas de gran demanda en Corea del Sur, Taiwan, Japón y China.

Según activistas de derechos de los animales, este año se exportará a esos países un total de 20.000 penes de foca.

LINEA TELEFONICA CONTRA EL RACISMO

TORONTO - La Coalición de Sindicalistas Negros de Ontario (OCBTU) inaugurará el 7 de Mayo una línea telefónica especial para brindar asesoramiento a las víctimas del racismo en el trabajo.

El término 'negro' no es excluyente, sino que la OCBTU agrupa a personas de ambos sexos cuyo origen sea Africano, Asiático, Caribeño, Latinoamericano e Indio Canadiense, así como a negros de Canada y EE.UU., que sean víctimas efectivas o potenciales de la discriminación racial.

La OCBTU necesita voluntarios para su línea telefónica contra el racismo laboral, ofreciéndoles talleres de capacitación para que puedan desempeñarse con efectividad.

Por información, llamar al 652-3192. Las oficinas de la Coalición se hallan en 579 St. Clair Ave. West, suite 203.

TORONTO - MARIA TERESA RIFA (izq.) y ENCARNA ESCOBAR interpretan los papeles principales de "Hay que deshacer la casa", una obra teatral Española que presenta la Alianza Cultural Hispano-Canadiense esta noche y mañana, sábado, en el Teatro George Ignatieff (15 Devonshire Place, detrás del Estadio Varsity). Las representaciones comienzan a las 8 pm. Por información: 979-3141 o 483-7271.

RESULTADO DE LA LOTERIA

TORONTO - En el sorteo del miércoles de la lotería LOTTO 6/49 resultó ganadora la combinación 3, 5, 6, 11, 20 y 44, con el 48 como número extra.

Delta Travel
170 Bloor Street West, Suite 414, To
M5S 1T9, Telephone: 416/962-3471
VISITE GRECIA Y FRANCIA EN BUENA COMPAÑIA
OLVIDESE DEL FRIO
Salida: 28 de Marzo Regreso 14 de Abril
NOTA: La temperatura promedio de Grecia en marzo es de 16g° y soleado.
INCLUYE: Avion jumbo 747 ida y vuelta desde Toronto alojamiento durante toda la estadía traslados y tours en Atenas impuestos y Laudos.
GRUPO ACOMPAÑADO POR ROBERTO DAL FORNO Atenas, Mykonos, Santorini y Paris por $ 1,299.-
Salida: 28 de Marzo Regreso 14 de Abril

Resultados positivos
List With BELSTAR
Si usted piensa comprar o vender REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios - Inversiones
The Home Team
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.

CLINICA DE DENTADURAS
ELENA CALDERON DT.
2780 Jane St. Suite 300 Sur de Finch, Downsview
Lunes a viernes 9am-7pm
Sábado 9,30-1pm.
T: 747-6226

Iglesia Bautista
Castellana
Cordialmente les invitamos a nuestras reuniones
DOMINGO
11.00 a.m. ESCUELA DOMINICAL
7 p.m. CULTO Y PREDICACION
JUEVES
8.00 p.m. ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION
SABADO
7.30 p.m. REUNION JUVENIL
JESUS DIJO:
Venid a Mi todos los que estais trabajados y cargados, os haré descanzar
PASTOR REV. FRANK CASTRILLO
746 PAPE AVE TORONTO
449 - 5335

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

The Travel Depot Inc.
ATENCION!!!
CUYANOS ORIENTALES Y PORTEÑOS
Si estan planeando traer algún familiar para estas vacaciones de verano, CONSULTENOS!!! TENEMOS LUGARES DISPONIBLES DURANTE TODO EL MES DE JUNIO'87.
The TRAVEL DEPOT
239-7331
4959 Dundas St.W.Islington.
241-5201
1593 Wilson Ave.
Downsview. Suite 202
York Plaza

CARTAS
FONDOS URGENTES A EL SALVADOR
TRAIGA O ENVIE SU CARTA POR CORREO A
C.A. EXPRESS (EXPRESO SALVADOREñO)
347 College St. y Augusta Ave. 3ra. Planta - 303 Tel.
968-9108 y 968-9060 DE 1 PM A 6 PM.

LIBIA ABANDONA CHAD A TODA PRISA

PARIS, Francia - Las tropas Libias evacúan a toda prisa su último bastión importante en el Norte de Chad, dejando el estratégico oasis sin defensa ante el avance de las tropas del gobierno Chadiano, dijeron ayer fuentes militares y diplomáticas.

Las fuentes dijeron que una fuerza Libia de alrededor de 3.000 hombres estaba abandonando el oasis de Faya-Largeau, pero acotaron que las severas tormentas de arena que azotaban el país podrían demorar la retirada, así como el esperado avance gubernamental sobre la ciudad.

La apresurada evacuación Libia, que se inició en la mañana del miércoles, sigue a la captura de Ouadi Doum, 145 km al Noreste de Faya, la base aérea Libia en Chad mejor defendida y de vital importancia, el domingo.

Se informó ayer que las fuerzas Libias hicieron volar sus reservas de combustible y municiones el martes por la noche, antes de iniciar su huida hacia el Norte, en dirección a la región montañosa de Tibesti, junto a la frontera Sur de Libia.

DEFICIT DE EE.UU. ES EL PROBLEMA PRINCIPAL

GINEBRA, Suiza - El GATT definió hoy, viernes, como fuera de lugar a la obsesión de Washington por su enorme déficit comercial, señalando que el gran problema que afrona es el gran déficit presupuestario de EE.UU.

Al concentrar su atención en el déficit comercial de 1986, que marcó el récord de 169.800 millones de dólares EU, Washington sólo alienta las presiones proteccionistas que amenazan al sistema comercial mundial, dijo el Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) en su informe anual.

El problema fundamental -el déficit presupuestario federal de EE.UU.- ha sido ignorado en gran medida, añadió.

LIMITAN SANCIONES PARA PATRONES DE INMIGRANTES

SAN FRANCISCO, California - El Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) decidió no sancionar a los patrones que emplean extranjeros si estos trabajadores declaran creer que poseen los requisitos necesarios para obtener la residencia en el país, dijeron abogados de los inmigrantes.

Se arribó a un acuerdo en un pleito, estimándose que ello aliviará el cúmulo de solicitudes de residencia bajo la nueva Ley de Inmigración y la amenaza de sanciones inmediatas contra los empleadores, dijeron los abogados.

El acuerdo con el INS fue logrado esta semana en un juicio iniciado el mes pasado en Sacramento por varios inmigrantes en forma individual, organizaciones sindicales y grupos eclesiásticos.

Según el acuerdo, el INS no aplicará sanciones contra los patrones si los trabajadores declaran simplemente que poseen los requisitos indispensables para obtener la residencia permanente y piensan solicitarla, dijo Ralph Abascal, uno de los abogados que representan a varios de los inmigrantes.

La nueva Ley de Inmigracion declara ilegal al empleo de indocumentados y fija plazos para que los trabajadores obtengan la documentación probatoria de su condición de residentes permanentes.

El INS, viéndose frente a centenares de miles de solicitudes, proyecta abrir numerosos centros en todo el país para el 5 de Mayo, dedicándolos a la emisión de certificados temporarios de autorización de trabajo para dar tiempo suficiente a los inmigrantes ilegales para que realicen los trámites de la residencia permanente. Las sanciones contra los patrones que cuenten con trabajadores no autorizados entrarán en vigor el 1 de Junio.

Pero los abogados representantes de los inmigrantes argumentaron que los patrones, temerosos de ser sancionados, han despedido ya a inmigrantes.

De acuerdo con el procedimiento elaborado con el INS y aprobado por el Juez de Distrito Lawrence Kariton, los trabajadores indocumentados podrán notificar verbalmente a sus patrones hasta el 1 de Septiembre.

Abascal manifestó que el INS accedió también a enviar 500.000 panfletos a los patrones explicándoles al que calificó como sistema de la "auto-confianza".

RE/MAX

ATENCION ATENCION !!
Dueños de casas en Brampton, Mississauga y Toronto
DINERO DE CONTADO POR SUS PROPIEDADES
Tengo interesados en comprar casas y todo tipo de bienes raices, inmediatamente o en la primavera. Llame hoy mismo a Manuel López de RE/MAX West Realty
Off.745-2300
Res: 245-7762
Información gratuita referente a la compra y venta de propiedades y financiamiento general.

CRISTIANOS DEBEN BUSCAR LA UNIDAD EN LA VIRGEN MARIA

CIUDAD DEL VATICANO - El Papa Juan Pablo II dijo en una importante Encíclica sobre la Madre de Dios publicada el miércoles dijo que los Cristianos debían encontrar en María una fuente de unidad, en lugar de de una causa de división.

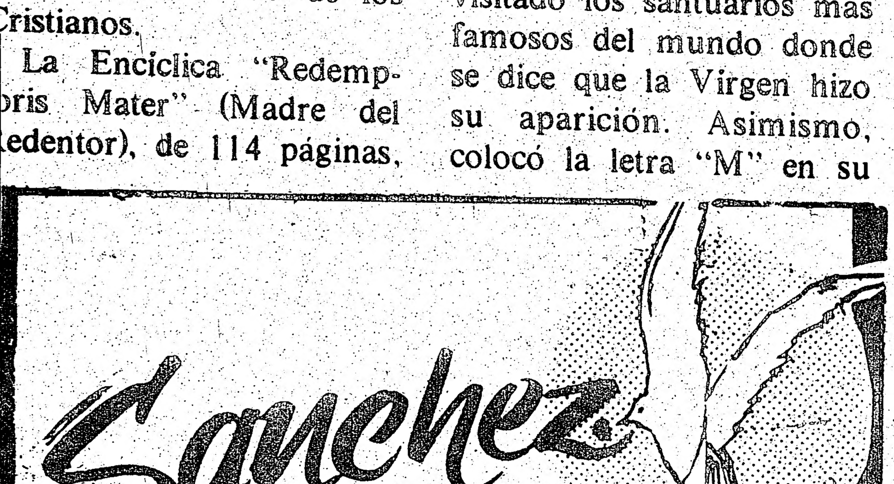
La Encíclica ratificó, sin embargo, las doctrinas de la Inmaculada Concepción, la Virgindad y la Asunción, enseñanzas que algunos grupos Protestantes consideran parte de un excesivo culto Mariano que obstaculiza la unidad de los Cristianos.

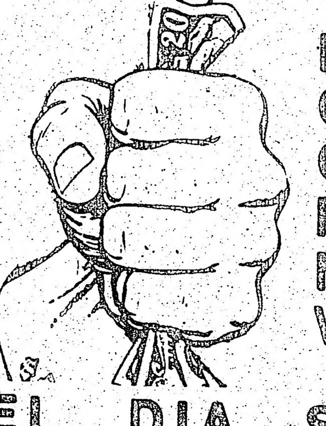
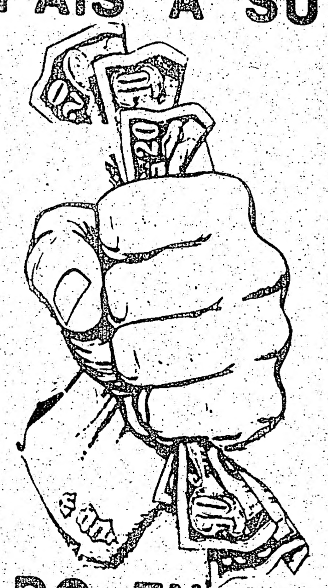
La Encíclica "Redemptoris Mater" (Madre del Redentor), de 114 páginas, es la sexta emitida por el Papa desde su elección en 1978. Una Encíclica es una Carta Pastoral dirigida por un Papa a toda la Iglesia Católica.

El Pontífice la escribió en coincidencia con un Año Mariano especial -el segundo en la historia del Catolicismo- que ha propuesto desde Junio de 1987 a Agosto de 1988 como preparación para el Tercer Milenio de la Cristiandad.

El Papa, profundamente devoto de María, ha visitado los santuarios más famosos del mundo donde se dice que la Virgen hizo su aparición. Asimismo, colocó la letra "M" en su mitra Papal para subrayar su antigua devoción personal por María.

Los Protestantes han dicho que una devoción demasiado intensa por María parecía a veces oscurecer a la propia figura de Cristo.


Sanchez TRAVEL
GUATEMALA
SALVADOR $ 636.
SANTIAGO $999
BUENOS AIRES $ 1.318
MONTEVIDEO $ 1.318
LIMA $799
COLOMBIA $940
ECUADOR $911
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algun familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
339 BLOOR ST. W. SUITE 222
HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598-2525
KITCHENER 749-7043

CLUB DEPORTIVO COLOMBIA
CON MOTIVO DE ESTA GRAVE CAUSA QUE AFLIGE A NUESTROS HERMANOS ECUATORIANOS HOY

INVITA EN ESPECIAL A LA COLONIA COLOMBIANA, Y A LA COMUNIDAD HISPANA A RECOLECTAR FORNDOS PARA NUESTRO VECINO PAIS A SU VEZ PRESENTA.......
EL DIA SABADO 28 DE MARZO/87 A PARTIR DE LAS 8 .00 PM. EL GRUPO MUSICAL "RITMO CALIENTE" Y LA DISCOTECA DE "WALTER DELGADO" EN EL 845 DE WILSON AVE. (CONGA DISCOTEC)

TODO LO RECAUDADO EN LA PUERTA SERA ENTREGADO AL TELETON ORGANIZADO PARA LOS DAMNIFICADOS DEL ECUADOR
SE REALIZARAN RIFAS DE DIFERENTES CASAS COMERCIALES ENTRE LOS PRESENTES ESA NOCHE. CUPO LIMITADO. NO JEANS
COLABOREMOS CON NUESTRA COMPAÑERA COMUNIDAD

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril

Si no deja que las disputas verbales lo perturben, una relación importante podría darle momentos de felicidad.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo

Es un buen día para promover su capacidad y contribuciones en la escena laboral. Velada íntima.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio

Procure organizar sus actividades de manera que combinen armoniosamente las demandas del hogar con las del trabajo.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio

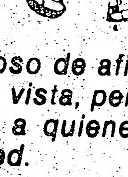
Un compañero de trabajo o alguien vinculado a la medicina podría decirle algo que lo desanimará. Verifique los detalles.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto

Las actividades estarán animadas por un colega o amigo de buen humor. Igualmente, deberá superar obstáculos.

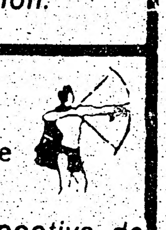
VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Parientes, vecinos o visitantes podrían jugar un papel importante en sus actividades sociales. Información positiva.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Se sentirá deseoso de afirmar sus puntos de vista, pero no olvide respetar a quienes disienten con usted.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre

No será una jornada favorable para las compras, ventas u otras transacciones. Actúe con discreción.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una nueva perspectiva de sus asuntos financieros lo ayuda a promover una meta para el largo plazo.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero

Deberá superar tradiciones para poder renovar la vida en pareja. Mientras tanto, sea cauto en las finanzas.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero

No espere cambios favorables durante el fin de semana. Efectúe ajustes necesarios en el trabajo.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo

La mañana traerá nuevos desafíos que demandarán creatividad y constancia. Invierta con cuidado.

LOS ★ ...STROS ...DICEN

...IES
...de marzo
...de abril
...eja que las disputas ...lo perturben, una ...importante podría ...mentos de felicidad.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
... buen día para ... su capacidad y ...iones en la escena ...elada íntima.

...MINIS
...de mayo ...de junio
... organizar sus ac... de manera que ... armoniosamente ...das del hogar con ...bajo.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
...pañero de trabajo o ...vinculado a la ...podría decirle algo ...animará. Verifique ...s.

...O
... julio ...agosto
...tividades estarán ... por un colega o ...e buen humor. ..., deberá superar

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre
...s, vecinos o ...podrían jugar un ...rtante en sus ac... sociales. In... positiva.

...RA
...setiembre ...octubre
...á deseoso de afir... ...tos de vista, pero ...espetar a quienes ...on usted.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
... una jornada ...ara las compras, ...as transacciones. ...discreción.

...ARIO
...oviembre ...ciembre
...e perspectiva de ...s financieros lo ...mover una meta ...o plazo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
...perar tradiciones ...enovar la vida en ...tras tanto, sea ... finanzas.

...O
...nero ...ero
...ere cambios ...urante el fin de ...éctúe ajustes ...n el trabajo.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
... traerá nuevos ...e demandarán ...constancia. In...uidado.

"PUERTA ABIERTA" NUEVO LIBRO EN EL MERCADO LATINOAMERICANO

Colaboración R.H.C.

PUERTA ABIERTA el libro preparado por las escritoras Caridad L. Silva Velazquez nacida en la Habana y Nora Erro-Orthman de Salto, Uruguay, fue lanzado a la venta durante una recepción ofrecida al público y a la prensa con motivo de dar una amplia reseña de su contenido.

El Cónsul General de Venezuela, señor Carlos A. Taylhardat como anfitrión de la misma dirigió unas breves palabras a la numerosa y multifacética concurrencia exhaltando la labor de ambas escritoras.

Puerta Abierta resalta las escrituras de diferentes mujeres.

Desde los años 50 hasta la actualidad, en dicho libro de antologías podemos leer obras de escritoras como lo son Margarita Aguirre, de Chile, Inés Arredondo, de México, Lidia Cabrera, de Cuba, Marta Lynch, de Argentina y muchas otras artistas de las letras, que se hacen presente en este nuevo libro.

Nora Erro-Orthoman (der) y Caridad L. Silva-Velazquez junto con su pequeño hijo posan muy sonrientes para EL POPULAR.

El POPULAR entrevistó a ambas escritoras. Comenzando por Nora Erro-Orthman la cual nos manifestó lo siguiente:

"Nací en Salto, Uruguay en el año 1943. En Toronto, Canada, recibí el Doctorado de la Universidad de Toronto. Años después me trasladé a Estados Unidos y actualmente enseño Literatura Latinoamericana en Indiana University of Pennsylvania".

¿Cuál es la temática de sus obras?

"La temática es el estudio de la psicología de la mujer en el libro".

¿Hace tiempo que usted escribe?

"Ya hace como 10 años y este es mi primer libro y espero que no sea el último".

¿Le causa satisfacción haber escrito este libro?

"Muchisimo, ya que me dió la satisfacción y la oportunidad de conocer a muchas escritoras y a muchas de ellas desconocidas y ver en todo esto la capacidad literaria de cada unas de ellas que realmente desconocia en parte".

La señora Caridad L. SILVA Velázquez comenzó esta charla diciendo:

"Nací en la Habana, Cuba en el año 1942. Me doctoré en la Universidad de Toronto y actualmente soy Directora de Estudios Hispánicos en Glendon College, de la Universidad de York".

¿Señora hace tiempo que usted está en el arte de las letras?

"Si, en realidad ya hace mucho tiempo que me entreno como crítica literaria y actualmente publico articulos de críticas y estoy trabajando para un nuevo libro cuyo contenido será de autoras latinoamericanas y canadienses".

¿Cúantos libros tiene escritos?

"Este es mi primer libro y pienso que he recibido un gran honor con la tremenda acogida que tenemos del público esta noche en donde se puede ver los diversos grupos de diversas culturas. Eso para mi es una respuesta que el libro se necesitaba, es interesante e importante".

Para terminar esta nota queremos decir que Puertas Abiertas, el nuevo libro que ha sido lanzado al mercado latinoamericano contiene una selección literaria de todos los gustos al cual sera agradable para el lector poder leer a escritoras desde los años 50 hasta la época actual.

COBERTORES DE PLASTICO
PROTEJA SUS MUEBLES DEL DESGASTE, LA PERDIDA DEL COLOR Y LAS ROTURAS.
EL TRABAJO SE HACE EN SU PROPIO HOGAR - USAMOS PLASTICO IMPORTADO, CALIBRE 12, TRASPARENTE Y SUAVE
11 AÑOS DE EXPERIENCIA
VIC'S PLASTIC SLIP COVERS 766-7279
1 SOFA Y 1 SILLA: 135.00 MAS IMPUESTO
10% DE DESCUENTO CON ESTE AVISO.

LUI'S ELECTRONICS
REPARACIONES DE TV. COLOR O BLANCO Y NEGRO
ESTEREOS DE CASA
E INSTALACION DE RADIOS EN AUTOS
ABIERTO EN NUEVO LOCAL
DE LUNES A SABADO
804 BLOOR ST. WEST
JUNTO AL RESTAURANTE EQUINOCCIAL
TELEFONO 588-4387

sesca INTERNATIONAL
* ASESORIA DE NEGOCIOS * CONTABILIDAD
* TENEDURIA DE LIBROS * RESUMES
* SERVICIO DE TELEX * COMPUTADORAS
* IMPORTACION * EXPORTACION
232 QUEEN STREET WEST #3
LLAME A ROBERTO ESCALANTE 591 9368

PINTAMOS Quality Painters, Co.
PINTAMOS CON GRAN CALIDAD CON GARANTIA DEL TRABAJO.
Interior y exterior. Presupuestos gratuitos 766-6618 con Ramy.

C.D. NACIONAL
invita a la comunidad hispana en general a su
PRIMER BAILE
del año
Se llevara a cabo la entrega de trofeos a sus jugadores y equipo "FEMENINO"
Animación de la discoteca de "RICHARD ALVAREZ"
FECHA: SABADO 28 DE MARZO
LOCAL: SIBONEY BALL ROOM
169 AUGUSTA (Y DUNDAS)
DONACION $5.00 HORA: 7 PM.

SAN ANTONIO S.F.C.
INVITA CORDIALMENTE A SUS SOCIOS Y COMUNIDAD HISPANA A EL BAILE DE CORONACION DE SU MAJESTAD:
MARIELLA PRIMERA Y SU CORTE DE HONOR
VENGA Y DIVIERTASE EN UN AMBIENTE SANO Y FAMILIAR
ANIMACION MUSICAL: ONDA LATINA UNA DE LAS MEJORES ORQUESTAS DE LA LOCALIDAD CON SUS DOS CANTANTES PEDRO QUIROZ Y KELVIN MERO
DISCOTECA: "JEFF BURGOS"
LUGAR: SCADDING COURT (DUNDAS Y BATHURST) 707
FECHA: 11 DE ABRIL
HORA : 7PM. A 2AM.
DONACION: 8 DOLARES
ANIMACION: MARIO MALDONADO
PLATOS TIPICOS ECUATORIANOS

PEROLA SUPEMARKET
247 AUGUSTA AVENUE
TORONTO ONTARIO
PRODUCTOS SUDAMERICANOS
MANUEL S. FREITAS TELEF. 393-9728

SALVADOREñOS
GUATEMALTECOS
HONDUREñOS
NICARAGUENSES
SOMOS EL MEDIO MAS RAPIDO, SEGURO Y ECONOMICO PARA ENVIAR DINERO A SU PAIS.
TENEMOS MUCHA EXPERIENCIA, ADQUIRIDA EN NUESTRAS OFICINAS DE CALIFORNIA Y TEXAS
VISITENOS O LLAME SIN COMPROMISO.
INTERAMERICA TRADING COMPANY, INC.
333 OAKWOOD AVE. TORONTO-ONTARIO
M6E-2V9 TELEFONO (416) 652-3933
*CORPORACION LEGALMENTE ESTABLECIDA EN CANADA

IGLESIA COLOMBIANA SE DESPOJA DE BIENES PARA SUPERAR CRISIS

BOGOTA (REUTER) - La iglesia católica colombiana decició despojarse de bienes para recuperar el dinero faltante que llevó a la quiebra una entidad financiera eclesiástica, y superar así una oleada de críticas por presuntos malos manejos.

La caja vocacional, creada hace 29 años y regida, no por la legislación financiera vigente, sino por un contrato suscripto con el Vaticano, fue intervenida en febrero tras declararse en insolvencia.

En reunión extraordinaria, y presionada por denuncias sobre malversación de fondos y manejos dolosos, la Conferencia Episcopal decidió desprenderse de bienes pastorales para cubrir el faltante de la caja, estimado en 1.015 millones de pesos (cinco millones de dólares).

El ex-director de la institución, monseñor Abraham Gaitan Mahecha, dijo esta semana en un comunicado que la crisis obedeció a factores económicos, inversiones en programas que produjeron grandes pérdidas.

Sin embargo, los ahorradores sostenían que fueron malos manejos los que la obligaron a declararse insolvente y a cerrar las puertas adeudándoles 1.200 millones de pesos (unos seis millones de dólares).

Acusaron a la Junta Directiva de la Caja, integrada pro obispos y vicarios, de manejar los dineros como "plata de bolsillo" y de efectuar inversiones dolosas, y en un acto público abdicaron de la fe cristiana.

El superintendente de Industria y Comercio, Fernando Sanmiguel, encargado por el gobierno para intervenir la caja, ordenó la liquidación tras encontrar que los activos sólo cubrían el 58 por ciento de las acreencias.

El contralor general de la nación, Rodolfo Gonzalez, fustigó la corrupción generalizada del país y dijo que en materia de moral no hay quien levante la mano, ni siquiera en el púlpito.

"No encuentro cual es la diferencia entre el cardenal Marzinkus y el monseñor... de la Corporación de Eclesiásticos Colombianos", dijo González comparando a monseñor Gaitan Mahecha con el cardenal vinculado al descalabro del Banco Ambrosiano de Italia.

"A la iglesia le va a pesar haberse metido con la caja vocacional, dijo el secretario general del episcopado, Guillermo Melguizo.

La cúpula eclesiástica de Bogotá propuso que las 500 parroquias del país donaran 250 millones de pesos para amortizar los pasivos de la caja, pero los párrocos pobres contestaron que no pedirán limosna a sus fieles para cubrir malos manejos.

Estas manifestaciones, y las proferiadas durante la urgente cumbre de obispos en Bogotá, dejaron entrever que existía disgusto por la forma como se manejó la caja y sobre todo por el impacto de la quiebra ante la opinión pública.

Los ahorradores sostienen que los directivos de la caja aprovecharon que el estado no podía intervenirlos para dirigir los ahorros a la construcción de suntuosos edificios de apartamentos y la compra de otros costosos inmuebles rurales hasta caer en iliquidez.

Según una investigación periodística, cuando el gobierno trató de intervenir la caja vocacional el año pasado, la iglesia dijo que de conocerse esa decisión en el Vaticano, la visita del papa Juan Pablo II podría ser aplazada.

El estado no intervino y el pontífice visitó el país entre el 1 y el 7 de julio.

"La situación de iliquidez de la caja obedece a factores de carácter financiero, no a manejos dolosos, indebidos o fraudulentos, ni a derroche ni despilfarro", dijo monseñor Gaitan Mahecha.

"En favor de la tranquilidad y como expresión significativa de amor a esta iglesia, intregamos el edificio del secretariado permanente del Episcopado Colombiano, que es el patrimonio más importante de la Conferencia Episcopal", dijo un comunicado de suscripto por 65 obispos.

SENADO APROBO EL TRASLADO DE LA CAPITAL ARGENTINA A VIEDMA

BUENOS AIRES (REUTER) - El Senado aprobó la noche del miércoles la propuesta del presidente Raul Alfonsín de trasladar la capital argentina a la ciudad sureña de Viedma por 24 votos a favor y 17 en contra, tras cinco días de arduo debate.

El proyecto de ley pasará ahora a consideración de La Cámara de Diputados, donde acuenta con mayoría el gobernante Partido Radical, con lo cual, según anticipan fuentes parlamentarias, el proyecto lanzado por Alfonsín el año pasado obtendría sanción definitiva.

La propuesta fue respaldada por 16 senadores radicales, cuatro del peronismo -el mayor partido de oposición- y otros cuatro de partidos pequeños. En contra votaron 16 peronistas y uno del Partido Liberal de Corrientes.

El senador radical Antonio Nápoli dijo al principio del debate que la decisión de trasladar la capital era "revolucionaria, basada en la necesidad de hacer una distribución equilibrada de la riqueza social y el poder político".

Alfonsín, cuya asunción al mando en 1983 marcó el fin de ocho años de gobierno militar, propuso en abril cambiar la ubicación de la capital, como parte de un amplio esfuerzo por reformar las instituciones políticas argentinas, incluso la Constitución.

El poder político y económico ha estado concentrado en la capital, Buenos Aires, el puerto más importante del país desde que se fundara la república, en el siglo XIX. Los más de 10 millones de habitantes de la ciudad representan un tercio de la población de la nación.

Alfonsín propuso que la nueva capital estuviera ubicada en el área de Viedma y Carmen Patagones, pequeñas ciudades a orillas del rio Negro. El río es la línea divisoria entre las ricas tierras de pastoreo de la Pampa, al norte, y la vasta y semidesértica Patagonia, al sur.

El senador radical Adolfo Gass dijo que en 10 años, la nueva capital contaría con más de 350.000 habitantes. Dijo que el gobierno invertiría 4.600 millones de dólares en la infraestructura de la capital.

"La ciudad de Buenos Aires nada pederá con el cambio", dijo.

El gobierno de Alfonsín ha intentado que el proyecto de trasladar la capital sea aprobado antes de que el Papa Juan Pablo II visite la Argentina, en abril. El papa tiene previsto visitar Viedma el 7 de abril, y posiblemente ayude a Alfonsín a colocar la piedra angular de la nueva ciudad.

VANDALOS OBLIGAN A CERRAR AEROPUERTO COLOMBIANO POR LA NOCHE

BOGOTA (REUTER) - Reiterados actos de vandalismo han obligado a disponer el cierre nocturno del aeropuerto de Cartagena, el principal centro turístico colombiano sobre la costa del Caribe, informaron el miércoles autoridades de la Aviación Civil.

Los vuelos fueron cancelados entre las 18:00 (23:00 GMT) y las 6 (11:00 GMT) desde el martes hasta nuevo aviso en el Aeropuerto Nacional e Internacional Rafael Nuñez, luego que algunos funcionarios denunciaran la presencia de intrusos en las pistas, la reciente destrucción sistemática de luces de señalación y la existencia de residuos hicieran peligrar la seguridad.

"Hay una anarquía total en las pistas. Los invasores utilizan las cabeceras de las pistas para jugar partidos de base ball", manifestó el mayor Edgar Lozano, jefe de operaciones de la Aeronáutica Civil, en declaraciones a periodistas.

La clausura afectará aproximadamente 30 vuelos por semana.

Autoridades del aeropuerto dijeron que el problema es de índole social y debe ser resuelto por la municipalidad ya que la mayoría de los intrusos que se abren camino hasta las pistas cortando alambradas de púa que rodean el aeropuerto provienen de los caseríos misérrimos de las inmediaciones.

Cartagena, histórica ciudad que data de los tiempos de la colonia española, se convirtió recientemente en un exitoso foco de atracción turística para los viajeros de América del Norte, estimándose que 25.000 canadienses colmarán sus hoteles durante la etapa de máxima afluencia de la temporada, que culmina en mayo.

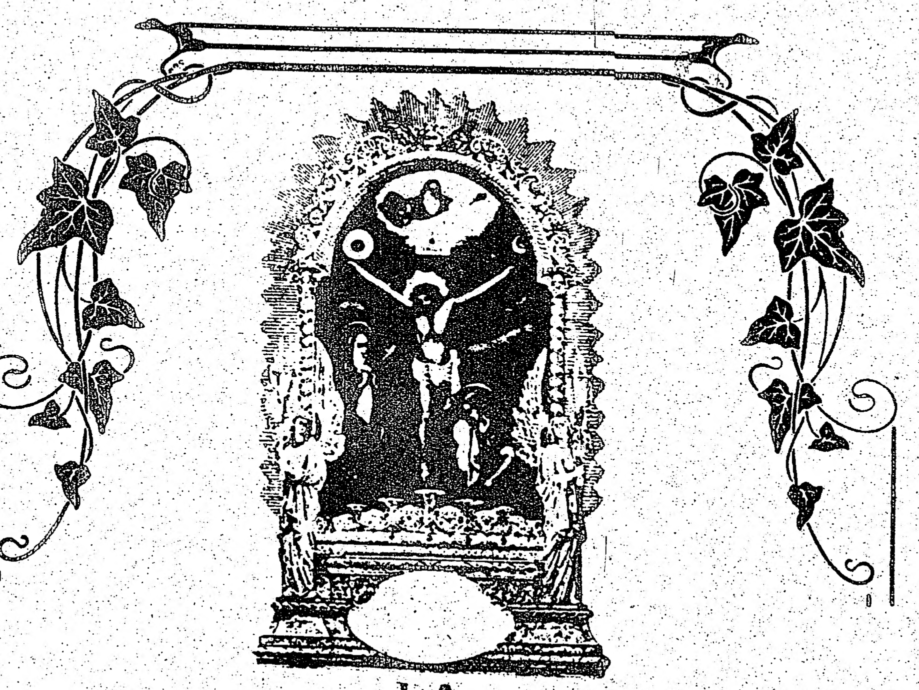
JULIA'S TRAVEL AGENCY & ASSOCIATES INC. 588-3680
Cuando de viajes se trata, ofrecemos el mejor servicio y cortesía
Y ahora con nuestro servicio de
INCOME TAX
ESPECIAL: TORONTO-GUAYAQUIL Y QUITO 780.oo can.
877A College St., Suite 203.

PUERTO ROYAL CARGO
PORT ROYAL FREIGHT
638-1421 745-1959
135 Ormont Dr. Unit.6. Weston
38 Dubray Ave. Downsview

Envíos aéreos, marítimos y terrestres a Latinoamérica
Cajas, Baules, Contenedores, Maletas, Vehiculos, Etc.
* Precios especiales a ECUADOR CHILE Y PERU
* Completo ewmpaquetaje y embalaje
* Cajas y Barriles, vacios disponibles
* Todos los artículos asegurados
* Asesoria y cotizaciones Gratuitas
Próxima salida directo a GUAYAQUIL: Marzo 30, 15% de descuento
Una compañía Latina con representantes propios.
EXPERIENCIA Y CUMPLIMIENTO SERVIMOS NO COMPETIMOS
MILTON BENITEZ
ABIERTO INCLUSIVE LOS SABADOS Y DOMINGOS

HENRY ROJAS
"GOLD AWARD" 1986
El Secreto de mi éxito es simple: Buen Servicio y Conocimiento del Mercado
allan BROWN

ATENCION:
A PARTIR DEL 1º DE MAYO, 1987, EL GOBIERNO PERMITIRA ADQUIRIR CASA DE HASTA 125.000 DOLARES CON SOLO EL 5% CONTADO.
PREPARESE PARA EL ALZA DE PRECIOS QUE ESTA MEDIDA PROVOCARA. COMPRE HOY SU CASA CON HENRY ROJAS, SU AGENTE DE CONFIANZA
EJEMPLOS:
TOWN HOUSES, 3 DORMITORIOS Y GARAGE, DESDE 116.000 DOLARES
POR ESTA Y OTRAS OPORTUNIDADES LLAME INCLUSO DOMINGOS DE 10-4 A HENRY ROJAS T. 677-4811.



LA
HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS
FUNDADA EL 2 DE SETIEMBRE DE 1986
ONTARIO CANADA
TIENE EL HONOR DE INVITAR A LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN GENERAL A LA MISA EN HOMENAJE AL "SEÑOR DE LOS MILAGROS" QUE SE CELEBRARA EN LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, UBICADA EN 694 WESTON RD. (WESTON RD. Y ROGERS RD.) DIA: DOMINGO 29 DE MARZO HORA: 1.30 pm.
DESPUES DE LA MISA SIRVANSE PASAR AL SALON PARROQUIAL
LA DIRECTIVA

OCUPANTES DE ESCUELA LIBERAN REHENES Y SE RINDEN A LA POLICIA EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR (REUTER) - Al cabo de seis horas de angustia vividas ayer por un millar de alumnos y maestros de una escuela que fueron tomados como rehenes, sus dos jóvenes secuestradores depusieron las armas y se entregaron a la policia.

Juan Francisco Medrano, de 18 años, ex-cabo del ejército y su acompañante no identificada de unos 16 años, depusieron sus actitud y después de liberar a los rehenes entregaron sus armas, dos fusiles y varias granadas y siendo detenidos por la policia.

Con sus rostros sudorosos y cansados ambos fueron sacados de la escuela en el barrio San Jacinto, al sur de Sn Salvador y una de las zonas más afectadas por el terremoto del año pasado y luego conducidos en una camioneta de la policia.

Según agentes policiales cerca de la escena y maestros que fueron sus rehenes los dos jóvenes presentaban señales de haberse drogado y pretendieron salir del pais luego de fingir ser miembros de la guerrilla.

"Me siento contento de haber salido", dijo Giovanni Sanchez de 15 años, quién explicó que creia que los dos jóvenes estaban enfermos "o muy tímidos". Giovanni fue rehén por más de cinco horas y dijo que al principio los dos ocupantes parecian resueltos a realizar su acción de dar muerte a rehenes si no les cumplian sus demandas.

La intervención del obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, permitió la evacuación de los cerca de 40 estudiantes y maestros que después de más de cuatro horas eran los únicos rehenes ya que antes habian evacuado a la mayoria de jóvenes y profesores.

"Lo importante es que se han salvado vidas", dijo a REUTER Rosa Chávez, que agregó que no creia que ambos fueran guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), que previamente lo había negado en una comunicación telefónica con una radio estación local.

Centenares de personas se fueron aceracando hasta rodear el viejo edificio, que muestra en sus paredes efectos del terremoto del 10 de octubre último.

SARNEY RENOVARA PARCIALMENTE SU GABINETE

BRASILIA (REUTER) - El presidente José Sarney renovará parcialmente hasta mediados de abril su gabinete ministerial, pero mantendrá en el cargo al conductor financiero, Dilson Funaro, informaron ayer autorizadas fuentes de gobierno.

La renovación ministerial, prevista desde la renuncia de Joao Sayad al ministerio de planeamiento, hace ocho dias, se producirá "en dos o tres semanas", dijo a REUTER una alta fuente presidencial.

Pero el funcionario consultado, que pidió mantener en reserva su identidad, dijo que "en principio, la reestructura ministerial no afectará al Ministerio de Hacienda.

Intensos rumores que circularon el miércoles aqui dieron como inminente el alejamiento del titular de esa secretaria de estado, Dilson Funaro, pero las versiones fueron categóricamente desmentidas por Sarney y el propio ministro.

"Estoy cansado de decir que Funaro queda", respondió, malhumorado, el mandatario a una reportera que le consultó sobre la renuncia de su Ministro de Hacienda.

Funaro, cuya permanencia al frente del Gabinente Económico fue puesta en duda a raiz de discrepancias que alejaron hace una semana a Joao Sayad del Ministerio de Planeamiento, reiteró ayer que permanecerá en el cargo.

MAESTROS RECHAZAN PRESENCIA DE NIÑOS EN VISITA PAPAL

MONTEVIDEO (REUTER) - La Federación Uruguaya de Maestros rechazó ayer la utilización de escolares planeada para diversos actos de homenaje al papa Juan Pablo II durante su visita aquí a partir del próximo martes.

La Organización de la Visita Papal había previsto la presencia de coros de escolares y delegaciones de niños durante el encuentro entre el papa y el presidente uruguayo, Julio Sanguinetti.

La Federación de Maestros dijo ayer en un comunicado que se expresaba "ante la decisión impuesta en varias escuelas de efectuar ensayos corales de canciones de bienvenida al papa y ordenar la presencia de delegaciones de niños y maestros" en la sede presidencial durante la entrevista papal con Sanguinetti.

Los maestros sostuvieron que la visita papal reviste un carácter pastoral y expresaron "el rechazo del magisterio nacional al empleo de niños para homenajear personalidades que tienen un inequívoco contenido filosófico".

Expesaron además "la más enérgica condena a la clara violación a la laicidad" y "deplora se violente la libertad de conciencia de niños, maestros y la tradición laica de nuesta escuela pública".

La separación entre el estado y la iglesia ha sido una tradición en Uruguay desde sus origenes. Las escuelas estatales o públicas tienen vedada la enseñanza religiosa debido al carácter laico de las mismas.

Fuentes eclesiásticas consultadas por REUTER declinaron comentar la posición de los maestros, aduciendo que las disposiciones para la concurrencia de los niños no habian partido de la iglesia.

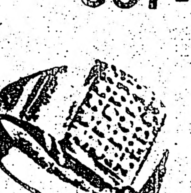
Fuentes del sindicato de maestros dijeron a su vez que no se trata de un rechazo a la visita papal, sino de la defensa de un pricipio.

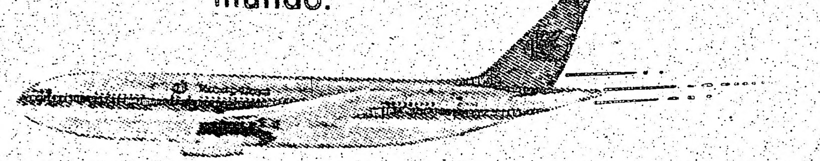
Los maestros sostienen en su comunicado que "la presencia de insignes personalidades es una expresión de reconocimiento a la institucionalidad reconquiestada por el pueblo uruguayo y como tal las valoramos".

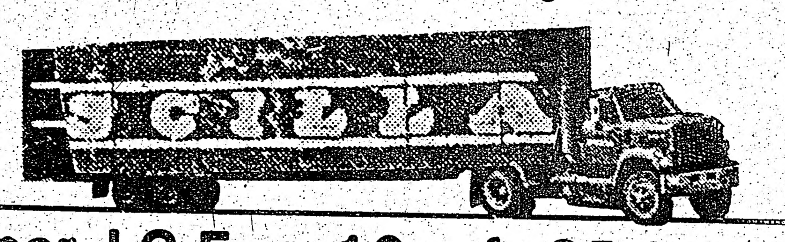
Los estudiantes universitarios se plegaron parcialmente a un boicot de cuatro días a las clases y un sindicato de estudiantes aseguró que desafiaría la prohibición gubernamental de marchar cerca del Congreso.

Antonio Hernandez Mancha, dirigente de la AP de 35 años de edad, encabezando el ataque parlamentario contra los socialistas les espetó: "inexorablemente, ustedes son el pasado y nosotros el futuro".

Pero su alocución de dos horas y 10 minutos --su debut en a Cámara Baja-- durante el debate televisado fue ampliamente considerada como deslucida y en su transcurso, varios parlamentarios dormitarion o leyeron sus periódicoas.

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W.
TORONTO, Ont.
537-0678

25 años de profesión le garantizan calidad y seriedad en todos sus trabajos
Ofrecemos anillos, cadenas y brazalete en oro 10K, 12K, 14K y 18 K
Relojes distinguidos para el buen vestir
Visítenos
Martes a sábado de 10 am a 8 pm.
Será atendido por su propietario
Pepe Trujillo

SCILLA
FORWARDING & SHIPPING
2400 Finch Ave. W., Unit 12
Weston, Ontario M9M 2C8
SERVICIO SEMANAL DIRECTO A:
Bermuda, Puerto Rico, República Dominicana, Panamá, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina.
Salidas semanales a NICARAGUA
Servicio a toda la costa de Centro y Sudamérica
ENVIOS
Marítimos, Terrestres y Aereos para Latinoamérica, España y el resto del mundo.

Partimos hacia:
ARGENTINA MONTEVIDEO
GUAYAQUIL y MANTA
2 Veces al mes con tarifas mínimas de
$75.00 por 20 C.B.FT.
Completamente asegurados bajo licencia
Cotizaciones Gratuitas

SERVICIO DE BODEGA Y DEPOSITO
Retiro de su propio domicilio.
Equipaje, cofres, cajas, Containers, Automóbiles, Bienes comerciales, Seguro, Embalaje, Carga y descarga.


por I.C.F. a 10 c.f. 35.00
NUESTRO PERSONAL HABLA ESPAÑOL
CANADA U.S.A.
LATINOAMERICA
ESPAÑA
TORONTO-MONTREAL-VANCOUVER

747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

"CLUB AZUAY"
SABADO 28 DE MARZO
Invita a Uds. a las semifinales del campeonato de Indoor Soccer
LATIN PALACE VS PLANETARIOS
SIN SEMILLA VS TECNICO
Los partidos comenzarán a las 6:30 previo sorteo.

LIGA HISPANOAMERICANA DE FUTBOL AMATEUR
COMUNICA A TODOS LOS CLUBES, QUE SE ENCUENTRAN ABIERTAS LAS REGISTRACIONES PARA EL CAMPEONATO 1987.
PUDIENDO HASTA EL 29 DE MARZO DE 10 AM A 12 PM. HORA EN QUE SE PROCEDERA AL CIERRA DE LAS MISMAS.
A CONTINUACION SE LLEVARA A CABO LA ASAMBLEA GENERAL, A LAS 12 PM.
TODO ESTO SE LLEVARA A CABO EN SU OFICINA DE 756 OSSINGTON ST.
PARA MAYOR INFORMACION PUEDE LLAMAR AL 633-5772.
LA DIRECTIVA.

Ahora en nuestro nuevo y elegante local para servirle mejor
Tel: 653-1102.
HABLAMOS ESPAÑOL
CLASIC CUTS
(Unisex)
Especializados en los últimos cortes de moda, Permanentes. Tintes, Hennas y Manicures
825 Bloor St. W.
T. 532-8696
1472 St. Clair Ave W.

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1 in St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

CEREZO PROMETE HALLAR VIOLADORES DE DERECHOS HUMANOS

GUATEMALA (REUTER) - Profundamente preocupado por los hechos de violencia que han sucedido en los últimos días, se mostró el presidente Vinicio Cerezo, al ser abordado por periodistas locales, durante una ceremonia a la que asistió para inaugurar una reunión de Telecomunicaciones de Centroamérica y el Caribe.

"Ustedes se han dado cuenta que el gobierno ha controlado definitivamente la violencia política, reduciéndola a casi cero" dijo Cerezo que respondió a preguntas sobre los hechos violentos ocurridos ultimamente. Sin embargo, añadió "tenemos que reconocer que se desconocen las razones del por qué está sucediendo esa violencia".

Dijo el gobernante que "hay sospechas de que alguno de los grupos que no están contentos con la democracia, son los que están provocando tales acciones" y añadió algunos detalles tales como algunas muertes que el gobierno atribuye a la delincuencia común, pero tivieron características espantosas de crueldad cuando se iba a votar en torno a los dereachos humanos.

El presidente Cerezo se refería a la muerte de un estudiente universitario y un sindicalista que fueron asesinados cruelmente, al tiempo que en Ginebra se discutía por la Comisión de los Derechos Humanos la situación de éstos en Guatemala.

Ahora viene el presidente alemán, dijo Cerezo y de nuevo aparece una persona ametrallada, lo cual parece sumamante sospechoso".

Y para mayor sorpresa, agregó: "el presidente Castro de Cuba dice que --estamos en manos de paramilitares-- y a ésto se suma la declaración de un exiliado guatemalteco de una línea política muy respetable, pero que no ha querido regresar a Guatemala ahora. También hay personas que dicen que son perseguidas".

"Yo puedo afirmarle a los guatemaltecos que hay violencia probada por algunos grupos", dijo Cerezo "pero los vamos a encontrar y los vamos a llevar a los tribunales de justicia", afirmó.

Sin mencionar nombres, el Presidente dijo que un empleado del Instituto de la Vivienda que trabajaba para el gobierno estaba vinculado con los "grupos de izquierda". Pero, dijo, "su muerte, sin embargo, se la atribuyeron al gobierno, cuando él pasaba información de la izquierda al gobierno. Por lo tanto, saquen deducciones de quiénes lo mataron", dijo a los periodistas.

CONTRAS DERRIBARON A CUATRO HELICOPTEROS SOVIETICOS EN NICARAGUA

TEGUCIGALPA, Honduras - Los rebeldes anti-Sandinistas aseguraron ayer haber derribado en menos de un mes a cuatro helicópteros Soviéticos del Ejército Popular Sandinista (EPS). La Fuerza Democrática Nicaraguense (FDN) informó que sus comandos derribaron entre el 27 de febrero y el 19 de marzo a dos helicópteros MI-24 y dos MI-17.

Un comunicado de los rebeldes distribuido en esta capital indica que los Contras derribaron a los llamados "tanques voladores" del EPS con misiles SAM-7 que les fueron suministrados por EE.UU.

Mientras tanto, las agrupaciones indígenas rebeldes de la costa Atlántica de Nicaragua, Misura y Kisan, anunciaron oficialmente la unificación de sus fuerzas para combatir al gobierno Sandinista.

Misura y Kisan, que sumarian unos 1.000 combatientes, se han integrado en las Fuerzas Armadas Unificadas de la Costa Atlántica, cuya máxima autoridad será el dirigente Misquito Wiclieffe Diego, dijo un comunicado.

Por su parte, la Cancillería de Honduras anunció ayer que 300 refugiados Misquitos Nicaraguenses habrán de retornar mensualmente a su país a partir de abril, en base a un acuerdo suscripto con Managua.

ATAQUE REBELDE PRODUCE APAGONES EN CIUDADES NICARAGUENSES

MANAGUA, Nicaragua - Menos de cinco días después de que el Presidente Daniel Ortega anunciara que los rebeldes anti-Sandinistas se proponian realizar actos de sabotaje, una torre de transmisión de electricidad fue volada cerca de Esteli, 110 km al Norte de Managua, provocando apagones en ella y las ciudades de Condega, Somoto, Ocotal y otros centros urbanos, dijo ayer la radio oficial Voz de Nicaragua.

RETORNA NORMALIDAD EN ECUADOR TRAS HUELGA GENERAL

QUITO (REUTER) - La vida iba recuperando ayer su ritmo normal en Ecuador después que los trabajadores sindicalizados anunciaron la noche del miércoles la finaliza ión de su huelga general de 24 horas en cuyo transcurso hubo por lo menos 14 heridos y 83 detenidos en ocho ciudades de acuerdo con evaluaciones oficiales.

Pero el Frente Unitario de los Trabajadoes (FUT), que declaró la huelga en señal de repudio a la política económica del gobierno y reclamó el enjuiciamiento del presidente León Febres Cordero, sostuvo que pasaron de 300 las personas detenidas por la policía.

Tras calificar de "exitosa" a la medida de fueza, el líder de la FUT, José Chávez, dijo que ayer tendría lugar una marcha sindical, seguida dentro de 10 días de una Convención Nacional de los Trabajadores para decidir la fecha y duración de una próxima huelga general.

El Ministro de Gobierno, Luis Robles dijo que la huelga estuvo enmarcada en lo que llamó "concierto con señuelo político para desestabilizar al gobierno y dar al traste con la democracia".

Añadió que la violencia tuvo ribetes extremos en Quito y en el puerto de Esmerldas, "con actitudes punibles y delictivas y acciones de vandalismo". Detalló edificios públicos y privados atacados con bombas Molotoy y dijo que de los 14 heridos, cinco son policías y tres militares.

El Ministro de Trabajo, Jorge Egas dijo por su parte: "tras la huelga no hay vencedores, ni vencidos, sino un gran perdedor, el país, que ha sufrido las consecuencias de esta medida ilegal, que es política y desconoce la crítica situación económica del país".

Según Egas, una encuesta oficial cumplida en 900 empresas demostró que 86 de ellas quedaron totalmente paralizadas, 32 en forma parcial, y que en el resto se trabajó normalmente.

La cúpula sindical rebatió los resultados de la investigación oficial, precisando que a los funcionarios del gobierno, "nadie les cree".

La huelga fue convocada en procura de que el gobierno derogue las medidas que adoptó para compensar la pérdida de ingresos por la caída del precio del petroleo en 1986 y encarar los daños causados por los sismos del 5 de marzo.

Los trabajadores, apoyados por los dueños de autobuses y camiones, soliciataron también el enjuiciamiento de Febres Cordero y la destitución de los Ministros de Energía, Javier Espinoza, y de Bienestar Social, Ernesto Velázquez.

El planteamiento sindical, apoyado según fuentes del FUT por más de un millón de personas, incluyó un requerimiento para que se incremente en un 108 por ciento el salario mínimo vital de 12,000 sucres (unos 77 dólares al cambio libre de 125 sucres por dólar).

ORQUESTA "LOS TROPICALES"

OFRECE SUS SERVICIOS A LA COMUNIDAD LATINA PARA SUS FIESTAS SOCIALES
LLAMAR A MAURICIO TEL. 279-0668.
PEPE 532-6833

GRAN OPORTUNIDAD
PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES
EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.
José Cabezas
T: 656-0321
10 am a 10 pm. siete días

Mejor lectura y rápidos resultados.
MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
651-5006
603 ST. CLAIR AVE. W Y BATHURST APT. 8- ARRIBA DEL STORE
Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a Mrs. Elena
Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas ella las abrirá. Permita que los

QUERER ES PODER
C.S.C.D. CIUDAD DE PORTOVIEJO
INVITA A LA COMUNIDAD HISPANA
A SU GRAN BAILE Y CORONACION DE SU REINA
KARINA I
Y SU CORTE DE HONOR
ANIMACION MUSICAL ONDA LATINA
Una de las mejores osquestas de la de la localidad de Eduardo Velez
Y la Discoteca QUISQUEYA DE GABY PEÑA
LA ROTONDA HALL 2420 DUFFERIN ST. AL NORTE DE EGLINTON
SABADO 28 DE MARZO
7 PM A 2 AM.

Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
1770 Weston Rd.
249-3322

C.S.D.C. PICHINCHA

TIENE EL HONOR DE INVITAR A LA COLONIA ECUATORIANA Y LATINOAMERICANA, A SU GRAN PEÑA BAILABLE A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL TERREMOTO EN ECUADOR.
FECHA: SABADO 11 DE ABRIL DE 7PM. A 2AM.
LOCAL: ST. CLAREN'S HALL, EN EL 1118 DE ST. CLAIR AVE. Y DUFFERIN
PRESENTACION ARTISTICA DE:
CESAR BENAVIDES
EDUARDO TACURI
MARCO MARQUEZ Y OTRAS SORPRESAS
LA ANIMACION BAILABLE A CARGO DE LA DISCOTECA DE VICTOR "PAJARITO" GAMBOA
NOTA: ESTE EVENTO ES AUTORIZADO Y CONTROLADO POR EL COMITE DE DAMNIFICADOS Y LA CRUZ ROJA.
VALOR DE LA ENTRADA: 5 DOLARES
COLABORACION DE LOS HERMANOS TELLO

Claudita's Warehouse
ROPA PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS REGALOS Y VENTA DE COSMETICOS
TELF. 533-5785
718 Lansdowne Ave. Toronto, Ontario

el popular
El único diario en español de Canadá
XVII No 109 SABADO 28 DE MARZO DE 1987

LECTURAS DEL SABADO

EFECTOS DEVASTADORES DEL "CRACK" PARA MUJERES Y NIÑOS

Por PETER KERR

NUEVA YORK - En los dos años transcurridos desde que el "crack" apareció por primera vez en los barrios más pobres de Nueva York, esta potente variedad de cocaína ha causado un número sin precedentes de víctimas entre las mujeres y niños, indican nuevas estadísticas y expertos en el tratamiento de drogadictos.

El surgimiento del "crack" ha sido particularmente devastador para los niños porque, a medida que éste reemplazaba a la heroína como la droga potente favorita de los jóvenes en los barrios céntricos pobres, una proporción mucho mayor de mujeres se volvieron adictas.

Tantas familias pobres son encabezadas por mujeres solas que el repentino incremento de las mujeres adictas al "crack" ha causado un daño desproporcionadamente elevado en tales hogares, dicen los expertos. Y durante 1986 produjo un aumento de los casos registrados de agresión, abandono y muerte de niños, vinculados directamente al uso de drogas por sus progenitores.

El problema se refleja también en el número creciente de "bebés internos" - infantes que, descuidados o abandonados por sus padres, languidecen en los hospitales de la ciudad aguardando hogares adoptivos.

"El número creciente de mujeres que consumen 'crack' es impresionante, y la cantidad de abandono y agresión contra los niños (que esto causa) es clara", dice el Dr. Bernard Bihari, director de la Unidad de Adicción del Hospital del Condado de Kings en Brooklyn y ex-jefe de la Agencia de Servicios contra la Adicción de Nueva York. "Pero no veremos hasta dentro de algunos años el pleno efecto para los niños involucrados".

El abuso de las drogas ha tenido un grave impacto entre las mujeres pobres de la ciudad y sus niños desde la década del Sesenta, pero, en base a las estadísticas recientes recopiladas por agencias estaduales y municipales así como entrevistas con expertos en el tratamiento de drogadictos, médicos, funcionarios municipales y adictos, emerge una visión desoladora de los nuevos cambios producidos por el "crack".

El efecto de la droga ha sido tan dramático en algunos vecindarios que jefes de centros de tratamiento de la adicción expresan temor acerca de su impacto de largo plazo en la ya frágil estructura familiar del sector más pobre de la población.

"Me preocupa la destrucción del núcleo familiar entre los negros, particularmente en un medio en el que más de la mitad de las familias están encabezadas por mujeres solas", dijo el Dr. Beny Primm, director ejecutivo de la Corporación para la Investigación y Tratamiento de la Adicción, un programa de tratamiento de Brooklyn que sirve a una elevada proporción de madres negras adictas.

"Se trata de una adicción tan devastadora que esta gente está dispuesta a abandonar la comida, bebida y a sus niños para satisfacer a su hábito del 'crack' ".

Las estadísticas estaduales y municipales indican que, a medida que el uso del "crack" se incrementaba entre 1985 y 1986, la ciudad registró un marcado aumento del número de mujeres que pedían ser tratadas por la drogadicción, así como de la cantidad de problemas vinculados a las drogas entre niños e infantes. En la Phoenix House, que ofrece el mayor número de programas de tratamiento en la ciudad, 1.349 mujeres pidieron tratamiento durante 1986 en comparación a las 774 de 1985.

Pero aún antes de que tales estadísticas fueran recopiladas, síntomas inconfundibles de los efectos del "crack" entre las mujeres y niños ya estaban apareciendo en toda la ciudad:

- En los hospitales, las salas de Pediatría fueron repentinamente inundadas durante 1986 con niños recién nacidos de mujeres adictas. Muchos de los pequeños nacieron con un peso menor que el normal y presentaban cocaína en la sangre. Durante semanas, y aún meses, centenares de bebés' considerados como generalmente saludables yacieron en cunas de hospitales, raramente sostenidos en brazos o acompañados, aguardando que la Municipalidad les hallara hogares adoptivos.

- Las Cortes y trabajadores sociales de la Municipalidad debieron hacer frente a una repentina ola de casos que involucraron a progenitores, las drogas y la agresión contra niños.

- Los centros residenciales de tratamiento para adictos se vieron confrontado cada vez más problemas de progenitores adictos, desde batallas por la custodia de hijos hasta la entrega de obsequios a los pequeños en la Navidad.

Entre los expertos en el tratamiento de adictos, el número creciente de mujeres que abusan del "crack" ha comenzado a cuestionar la utilidad de los programas tradicionales de tratamiento, que requieren que las mujeres vivan separadas de sus niños durante hasta dos años, para la nueva generación de adictas con bebés. Y algunos defensores de los derechos de los pobres acusan a la Municipalidad Neoyorquina de haber tenido una respuesta demorada e inepta frente a la nueva amenaza del "crack" contra los niños.

"La Municipalidad no ha sido suficientemente agresiva, sensitiva ni creativa", dijo Gretchen Buchenholz, directora de la Asociación para Beneficio de los Niños, un grupo de defensa que ha presentado una demanda judicial contra el Municipio para que éste le halle hogares adoptivos a los bebés abandonados en hospitales, más de la mitad de los cuales serían hijos de adictas al "crack".

Durante décadas, la mayoría de los adictos que pedían ser tratados usaban la heroína. Y se trataba mayormente de hombres. Pero un cambio crítico comenzó a tener lugar en los últimos años, cuando variedades fumables de cocaína, incluyendo al "crack", alcanzaron amplia difusión entre los pobres.

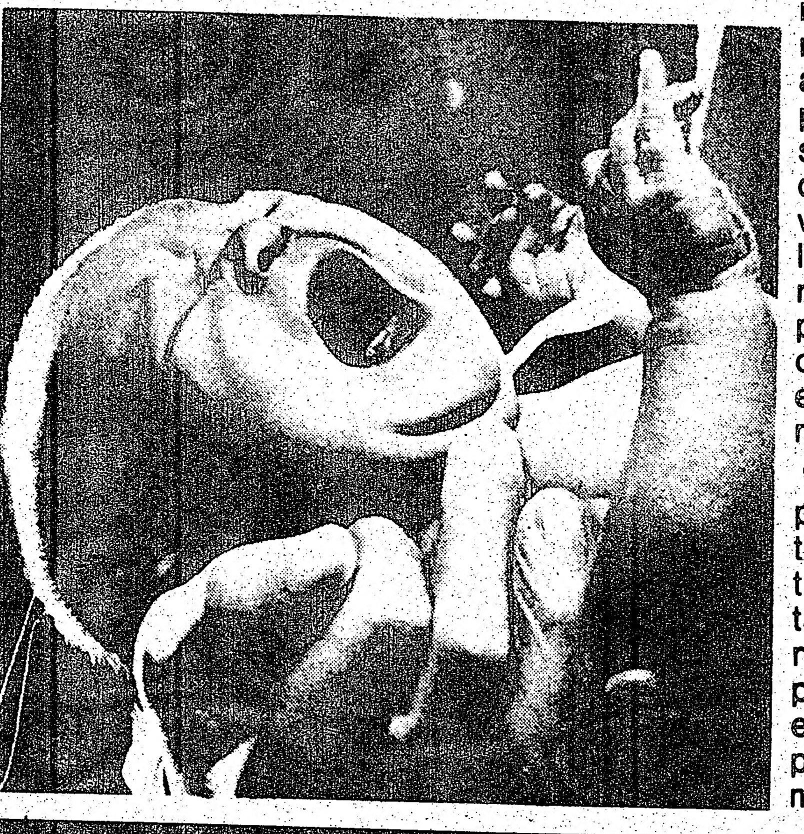
Si bien los hombres siguen constituyendo la mayoría de los adictos, una mayor proporción de mujeres se volvieron usuarias y adictas a las drogas a medida que el "crack" se difundía en los ghettos y barrios de la clase trabajadora durante 1985 y 198 6.

Por ejemplo, en la Phoenix House entre mediados de 1983 y mediados de 1984 la heroína era la droga de preferencia del 48 % de las personas que solicitaron tratamiento, mientras que la cocaína era favorecida por un 30 %. Dos años más tarde, la heroína era el narcótico empleado por sólo un 13 % de las personas que solicitaron ser tratadas, a la vez que la cocaína era usada por el 60 %. El número de las mujeres que solicitaron tratamiento en la Phoenix House se incrementó en un 43 % entre 1985 y 1986.

Otros programas de tratamiento financiados por el estado también comenzaron a informar acerca de un número creciente de mujeres solicitando asistencia contra la adicción. Según la División Estadual de Servicios por Abuso de Substancias, la proporción de mujeres adictas a la cocaína aumentó del 20 al 33 % entre 1982 y los nueve primeros meses de 1986.

La causa del marcado incremento del número de mujeres entre los nuevos adictos no es totalmente clara. George de León, director de investigación en la Phoenix House, dice que el cambio refleja en parte el mayor uso de las drogas por las mujeres desde la década del Setenta.

Pero otras personas, que citan evidencia de tipo anecdótico, sugieren que es más probable que las mujeres usen una droga que se fuma en lugar de otra que debe inyectarse - y que la cocaína, que tiene generalmente una imágen popular menos perversa que la heroína, resulta más atractiva para la mujer que usa drogas.



"La heroína asusta más que el 'crack' ", dice una joven de 18 años de edad internada en un centro de tratamiento residencial de la Phoenix House. "La inyección podría resultar en una sobredosis. Muchas chicas dicen que les asustan las agujas y las marcas de pinchazos".

La cocaína tiene una connotación femenina incluso en la jerga callejera. La mezcla de heroína y cocaína a menudo es llamada "un muchacho y una chica", y la cocaína a veces es aludida como la "dama C.", dice la Dra. Blanche Frank, una investigadora de la División Estadual de Servicios por el Abuso de Substancias. "La heroína es considerada como una droga completamente masculina", señala.

A medida que el uso del "crack" se difundía en la ciudad, sus usuarios informaban que se estaban volviendo adictos en pocas semanas, en lugar de los meses o años que demoraba tal efecto con la heroína. Y, tanto entre hombres como mujeres, la adicción al "crack" ha estado asociada mucho más a menudo con una conducta errática y violenta.

El número registrado de niños que nacieron adictos a las drogas más que se duplicó entre un período de seis meses de 1985 y el mismo lapso de 1986, pasando de 407 a 895 casos. Por otra parte, el número de casos judiciales por cargos de agresión y abandono de niños aumentó un 48 % en 1986. En dos terceras partes de los mismos estuvo involucrado el abuso de las drogas, indica la Administración de Recursos Humanos de la Municipalidad.

En total, el número de casos registrados de agresión contra niños aumentó a 45.000 en 1986 de los 36.300 totalizados en el año precedente, representando una triplicación del aumento de casos promediado en los últimos años.

Un informe dado a conocer recientemente por un panel de la Administración acerca de los niños que murieron como resultado de la agresión y abandono de sus progenitores llegó a conclusiones similares. De los 42 casos de 1986 considerados por el panel, 15 involucraban al abuso de las drogas por los progenitores, mientras que la revisión de 35 casos efectuada por el panel en 1985 había hallado sólo 4 casos en los que la muerte de niños estuvo vinculada al consumo de narcóticos.

"El abuso de las drogas por los padres, un problema que aparentemente está aumentando según una tasa alarmante, continúa representando la mayor amenaza contra los niños", dice el reciente informe del panel. "Si aún hubiera alguna duda, estas cifras confirman que la publicitada epidemia del 'crack' es muy real y mortífera".

CLINICA DE DENTADURAS
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2

SEGUROS
• Vida • Auto • Casa • Comercial
Antes de comprar o renovar llame a
VELIO JARVINE
Agente de habla Hispana
653 7815 Oficina
278 2901 Casa
H. LATER & COMPANY LIMITED INSURANCE
1482 Bathurst st.
Esquina Norte de St. Clair Oficina 401
Toronto,Ont. M5P 3H1

MAY'S PARTY SHOP
"La casa hispana de los Recuerdos"
Tarjetas de invitación para toda ocasión.
Servilletas, fósforos y cintas impresas
Piñatas * Recuerdos * Bomboniers * Sorpresas
Tarjetas de Negocios * Capias * Accesorios para matrimonios y fiestas rosadas * Coronas y Ramos para fiestas de clubes * Floristería en general.
Llame hoy a May Morillo
537-5165
984 Dundas St.W. Toronto

EL CENTRO BETTY FORD ASISTE A LOS AD

Por DEBORAH BLUMENTHAL

PALM SPRINGS, California - Un poco más allá de Palm Springs, conocida debido a sus canchas de tenis y golf como "el lugar de esparcimiento de las estrellas" en el Sur de California, en un mundo de calles de suave pavimento que llevan nombres como Bob Hope, Frank Sinatra y Gerald Ford, se encuentra la que algunos podrían calificar como su última oportunidad.

El protegido oasis en medio del desierto Californiano se llama Rancho Mirage (Espejismo), hallándose en medio de 14 acres de parque prolijamente mantenidos y enmarcacados por montañas color púrpura. Su tasa de ocupación durante todo el año es del 100 %. Pero para sus 80 huéspedes cuidadosamente seleccionados no hay aquí entretenimiento alguno, debiendo cumplir una rutina cotidiana que puede tan extensa como exigente.

Este es el Centro Betty Ford, un hospital para aquellos que se han vuelto adictos al alcohol, las drogas o ambas cosas a la vez.

La Sra. Ford, esposa del 38vo. Presidente de Estados Unidos, superó su propia adicción al alcohol y las drogas bajo receta y es co-fundadora de la institución. Sus asociados en esta iniciativa sin fines de lucro en el Centro Médico Eisenhower son su exginecólogo, el Dr. Joseph Cruse, y Leonard Firestone, ex-Embajador en Bélgica e hijo del fundador del gigante de los neumáticos, Firestone Tire and Rubber Company.

Si bien el Centro, fundado hace cuatro años a 11 millas al Sudeste de Palm Springs, excita continuamente a los columnistas especializados en chismes, a quienes les encanta nombrar a las celebridades que son, fueron o serán sus pacientes, su inclinación por mantener el anonimato ha frustrado cualquier exámen de sus actividades.

Sin embargo, la atención del público ha sido atraída ahora por la publicación en Norteamérica de un nuevo libro, "Betty: A Glad Awakening" (Betty: Un Feliz Despertar), de la Sra. Ford y escrito con la asistencia de Chris Chase, así como la transmisión de un programa televisivo especial, "The Betty Ford Story" (La Historia de Betty Ford), por la red ABC.

Y, por primera vez, un ex-paciente del Centro, Barnaby Conrad, autor de la novela "Matador", ha publicado un libro sobre el tratamiento que le fuera brindado allí: "Time Is All We Have: Four Weeks at the Betty Ford Center" (Lo Unico Que Tenemos Es Tiempo: Cuatro Semanas en el Centro Betty Ford).

La Sra. Ford, presidenta del Centro, está involucrada en todos los aspectos de su programa de rehabilitación del abuso de las drogas y el alcohol. Sus ganancias por la venta del libro autobiográfico que acaba de dar a conocer serán donadas a programas de lucha contra el alcohol y las drogas, así como la investigación del AIDS, explicó durante una entrevista en su apartamento del hotel Waldorf Towers en Nueva York.

En una visita poco común para miembros de la prensa, a esta reportera le fue permitido visitar el Centro Betty Ford, hablar con su personal (aunque no con los pacientes), y formular preguntas acerca del programa que ofrece.

La filosofía aplicada, que deriva del programa de 12 pasos de la organización Alcohólicos Anónimos, se basa en la interacción con pares y en aprender a identificar y expresar apropiadamente los sentimientos. La terapia se inspira en gran medida en la del programa ofrecido en Hazelden de Center City, Minnesota, una de las instituciones de rehabilitación más respetadas del país.

Entre los pacientes del Centro Betty Ford, la adicción más común es al alcohol. Para los hombres, la cocaína es la segunda droga con el mayor número de adictos, mientras que entre las mujeres se trata de las drogas vendidas con receta. Pero la mayor parte de los pacientes tiene adicciones múltiples.

El Centro no brinda tratamiento a aquellos adictos que dependen principalmente de la heroína, ni a los que padecen graves problemas médicos o psicológicos.

"El alcoholismo es una enfermedad. Es crónica y progresiva, y finalmente mortífera, sino no es tratada", explicó Susan Stevens, una enfermera que es vocera del Centro. "Considero a este lugar como una unidad de atención intensiva. La gente viene aquí sólo para comenzar su proceso de recuperación".

Para proteger el anonimato de los pacientes, los administradores del Centro se niegan a confirmar si una variedad de celebridades se contaron entre sus pacientes. Agentes de prensa del comediante Chevy Chase y el actor William Hurt confirmaron que fueron pacientes de la institución, pero ninguno de los dos quiso comentar acerca del programa a que se sometieron.

A diferencia de otras celebridades, tanto Liza Minelli como Elizabeth Taylor han descripto abiertamente sus respectivas estadías en el Centro.

Pero, a pesar de tal publicidad alrededor de pacientes famosos, la institución afirma que las celebridades representan menos del 1 % de sus pacientes, la mayoría de los cuales son hombres y mujeres que trabajan, de edades que promedian los 40 años, aunque también han habido pacientes con desde 18 y hasta 83 años de edad.

Los honorarios del Centro se cuentan entre los más baratos de Estados Unidos, siendo de 155 dólares EU por día. La estadía promedio es de 30 días, a un costo total de unos 6.000 dólares, monto que incluye a los honorarios de admisión y por servicio médico.

Por su parte, los pacientes con una dependencia hacia las drogas vendidas bajo receta y la cocaína generalmente se quedan durante seis semanas.

Hay costos adicionales por aquellos miembros de la familia del paciente que toman parte de un programa educativo durante la tercera semana de estadía.

Dado que el Centro es un hospital, el seguro médico a menudo cubre la mayor parte de los gastos. Hay también disponible asistencia financiera basada en el grado de necesidad del paciente.

El Centro Betty Ford está compuesto por seis edificios blancos, organizados alrededor de un jardín central: uno dedicado a la administración, otro a la educación familiar y cuatro residencias para 20 pacientes cada una.

Durante su estadía, cada uno de los grupos en las cuatro residencias viven en la que se describe como una "familia terapéutica". Todas las instalaciones son compartidas, ofreciéndose habitaciones para dos y cuatro personas.

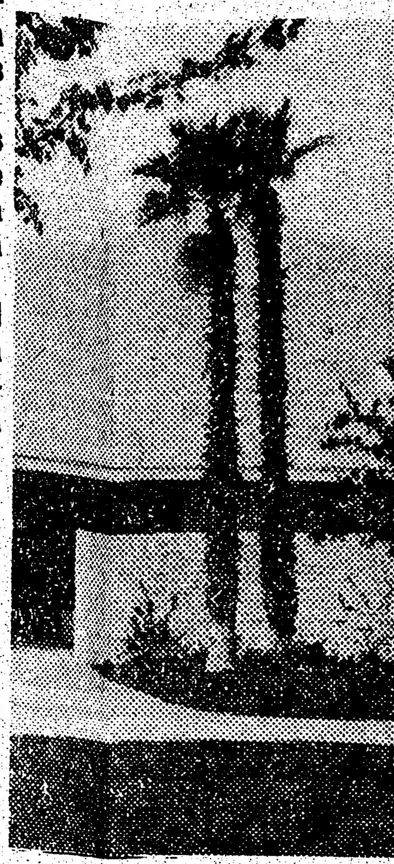
Cada paciente debe cumplir "deberes terapéuticos" que incluyen el arreglo de las camas, lavado de la ropa, preparación y limpieza de las mesas a la hora de las comidas, tareas que sirven para que los residentes se conviertan en parte de una comunidad.

Los pacientes son admitidos tan pronto como las camas se vuelven disponibles, y nadie recibe un trato prioritario. A pesar de que se reciben entre 100 y 200 llamadas telefónicas diarias solicitando información acerca del ingreso al Centro, la espera promedio para la admisión es de sólo dos a tres semanas.

Una vez que son admitidos, los pacientes son examinados por el director médico, Dr. James West, quien, tal como dos tercios del personal del Centro, se recupera de su propia adicció[n]... Ford como la ...

Debido a qu... pertos descri... químicas com... vida, aquellos... abstienen d... alcohol son ... recuperació[n]... "recuperados"...

Si bien a al... suministran d... (para preveni[r]... de-toxificació[n]... bebida alcoh... traído consi... medida cubre... Tylenol y vit... líquidos para ... Además de ...



Vista de uno de los ... que componen el Centr[o]... ubicado en Ranc[ho]... California.

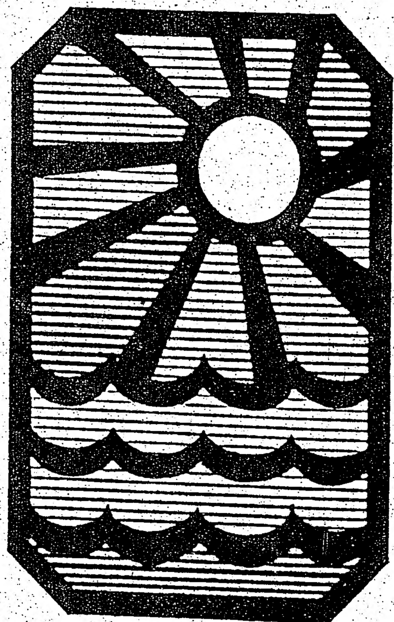
CLUB URUGUAY
GRAN BAILE
DE PRIMAVERA
DISCOTECAS:
REY TRUJILLO Y LATIN SOUND
TODOS LOS RITMOS LATINOS
SABADO 28 DE MARZO
SOCIOS: $3.00
NO SOCIOS: $7.00
1230 SHEPPARD AVE. W.
UNIDADES 20 Y 21
HORA: 8 pm.

Visítenos en: CARNICERIA EL GAUCHO
3428 Weston Rd. (con Finch Ave.)
Weston, Ont. 741-3337

MONICO JOYAS
COMPRE ALHAJAS A PRECIO DE FABRICA
TODA CLASE DE JOYAS
ORO 10K, 14K, y 18K
DIAMANTES, PIEDRAS PRECIOSAS
FINANCIACION A CALIFICADOS CLIENTES
NO INTEREST O RECARGO ADICIONAL
JORGE MONICO 630-4530

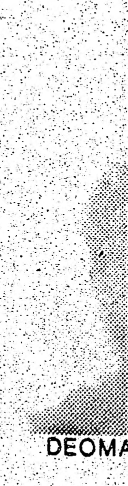
BLIZZARD DRIVING SCHOOL
ALBERTO BLANCHE
instructor profesional
361 THE WEST MALL, STE. 306
ETOBICOKE, ONT. M9C 1E5
626-8185

plan
España.
Italia.
Portugal.

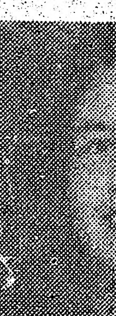


El mismo sol que maduró
las viñas centenarias.
Las mismas costas que
vieron partir a tantos
hacia el nuevo mundo.
Un regreso a nuestros
orígenes para disfrutar
las vacaciones reviviendo
viejas historias.

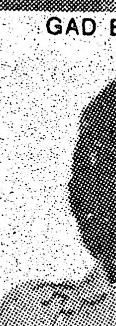
Asegure su pasaje cuanto antes en
HISPANA TRAVEL AGENCY
LOS VIAJES DE BUENOS RECUERDOS
733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Teléfono: 534-2356



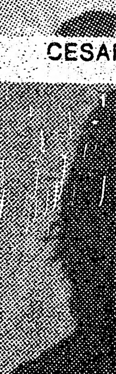
DEOMA...



GAD ...



CESA...



JORGE ...

ASISTE A LOS ADICTOS RICOS Y FAMOSOS

drogas ven- la cocaína durante seis

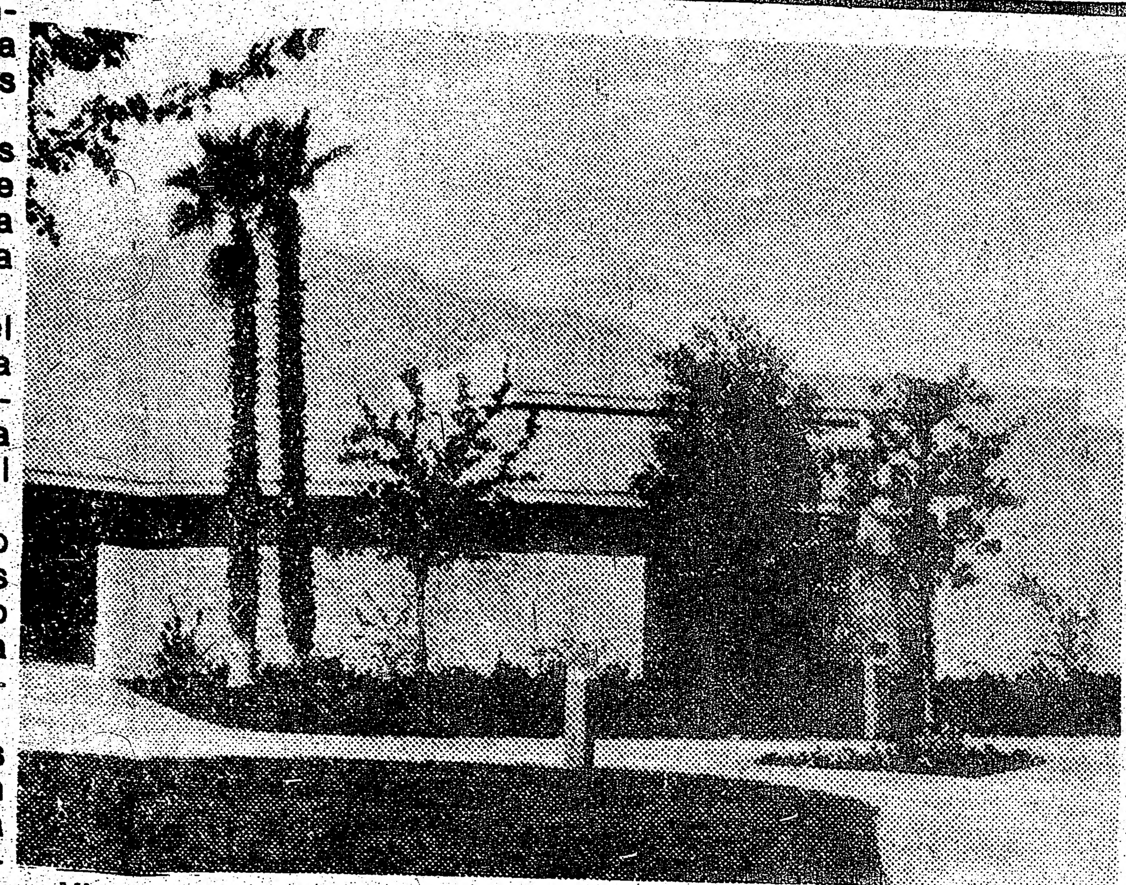
por aquellos del paciente n programa era semana

hospital, el o cubre la s. Hay tam- financiera cesidad del

compuesto organizados entral: uno ón, otro a la ro residen- da una. uno de los ncias viven como una as las in- npartidas, para dos y

ir "deberes al arreglo e la ropa, as mesas a as que sir- es se con- omunidad. itidos tan se vuelven e un trato se reciben telefónicas ión acerca la espera es de sólo

tidos, los s por el es West, s del per- era de su



Vista de uno de los seis edificios que componen el Centro Betty Ford, ubicado en Rancho Mirage, California.

BETTY FORD

propia adicción, indicaron tanto la Sra. Ford como la vocera de la institución.

Debido a que la mayoría de los expertos describen a las dependencias químicas como enfermedades de por vida, aquellos adictos tratados que se abstienen de consumir drogas y alcohol son descriptos como "en recuperación", en vez de "recuperados".

Si bien a algunos pacientes se les suministran drogas tales como Librium (para prevenir los ataques) durante su de-toxificación, cualquier medicina o bebida alcohólica que puedan haber traído consigo es confiscada. La medida cubre hasta a las aspirinas, Tylenol y vitaminas - e incluso los líquidos para lavarse la boca.

Además de sus visitas al director médico, los pacientes son vistos regularmente por un consejero espiritual, un psicólogo, un especialista en nutrición y un terapeuta de la recreación. Cada grupo de 20 pacientes trabaja con tres consejeros profesionales especializados en el alcoholismo. El personal incluye a enfermeras, y cualquier emergencia es cubierta por el Centro Médico Eisenhower.

El programa cotidiano está repleto de actividades, comenzando a las 6:30 de la mañana. El desayuno se toma a las 7, siendo seguido por una caminata. Luego hay que cumplir los "deberes terapéuticos". Más tarde se ofrece una conferencia de media hora, seguida de una sesión de terapia grupal, durante la cual los pacientes comparten sus sentimientos acerca de sus respectivas adicciones y aprenden a expresar emociones a menudo suprimidas como resultado de depender de las drogas.

Después hay un almuerzo, otra conferencia, más terapia grupal y ejercicios. Luego de la cena tienen lugar reuniones, conferencias y filmes de Alcohólicos Anónimos. Cuando se le pide hacerlo, la propia Sra. Ford asesora a pacientes que experimentan problemas particulares de ajuste a su grupo. Ella también ofrece conferencias mensuales, pasando tres o cuatro días por semana en su oficina."Me siento responsable por el Centro", explica. "Lleva mi nombre, y también pertenezco a la Junta Directiva del Centro Médico Eisenhower".

Hay reglas estrictas acerca del uso del teléfono (no se permiten llamadas hasta el quinto día de estadía), y sólo se permite ver televisión durante un horario limitado los sábados y domingos. Las visitas están restringidas a domingos y feriados, de 1 a 5 de la tarde.

Sólo se puede fumar en las áreas comunales de las residencias. No se permite a nadie que abandone el Centro durante el tratamiento.

Gary Wilkerson, supervisor clínico del Centro, dijo que durante la estadía se asignan deberes orales, escritos y de lectura a los pacientes, tales como "Enumere una docena de consecuencias de su consumo de alcohol durante los dos últimos años" o "Escriba acerca de cómo puede trabajar para mejorar la imágen que tiene de sí mismo".

Cuando se le preguntó qué parte del tratamiento los pacientes hallan más difícil, Wilkerson respondió que "el aspecto espiritual: llegar al punto de darse cuenta de que 'necesito depender de alguien o alguna otra cosa - no puedo hacer esto solo' ". Pero John Schwarzlose, director ejecutivo y vicepresidente del Centro, dijo que "no creo que nada pueda compararse a la dificultad de superar la negativa a reconocer su problema. Incluso la gente que quiere venir (a tratarse) no cree que realmente necesita estar aquí. Todavía no creen que están tan mal".

La meta del programa del Centro Betty Ford es que sus ex-pacientes eviten el consumo de las drogas que alteran el humor, incluyendo al alcohol, durante el resto de sus vidas. En un reciente estudio, más de tres cuartas partes de los ex-pacientes del Centro fueron entrevistados y el 81 % continuaba libre de las drogas.

Refiriéndose a sí misma, la Sra. Ford dice que ahora "ya no tengo la urgencia de beber. Incluso, no creo que me gustaría el sabor de la bebida. El alcohol me afecta de manera muy diferente porque soy una alcohólica, y yo lo sé. Por eso, pienso acerca del alcohol como si fuera una substancia a la que soy alérgica. Y, con mi cabeza clara, no quiero volver a tener aquellas dificultades".

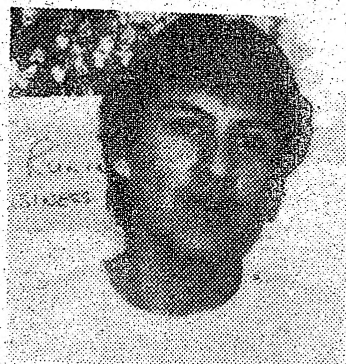
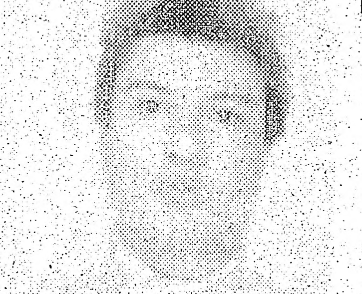
Ver su propia historia interpretada en televisión por la actriz Gena Rowlands, "me llenó los ojos de lágrimas", dijo la Sra. Ford.

A cada paciente que completa el programa de tratamiento en el Centro se le aconseja que tome parte de una terapia de grupo una vez por semana durante por lo menos un año, complementada por la asistencia regular a las sesiones de Alcohólicos Anónimos.

En su último día, cada paciente recibe un medallón de bronce, que es pasado a los otros 19 pacientes de su grupo. Cada uno de ellos lo sostiene en sus manos y dice algunas palabras de despedida al titular del medallón. "Yo también ridiculizaba ese ritual cuando llegué al Centro Betty Ford", escribió el ex-paciente Barnaby Conrad en su libro sobre el tratamiento. "Ahora que me estaba ocurriendo a mí, parecía algo muy especial y conmovedor, y pleno de amor genuino".

"Era como el fin de un crucero", continúa diciendo. "Como si hubieramos estado juntos en un viaje de un mes abordo de un barco, compartiendo las muchas alegrías y pesares y pequeñas aventuras e intimidades de un viaje, un viaje de descubrimiento".

S.D. AUCAS
PRESENTA
UNA GRAN PROGRAMACION PARA EL RECUERDO
EL DOMINGO 29 DE MARZO EN EL LAMPORT STADIUM

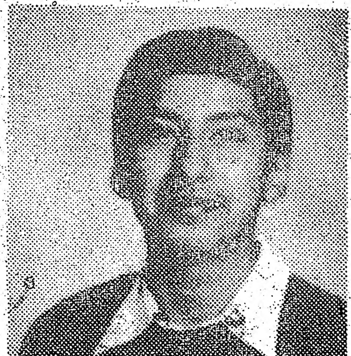
DEOMAR OSORIO

JUAN CHAZI

JUAN CALDERON

GAD ESPINOZA

JUAN OLMEDO

FERNANDO PAREDES

CESAR CHAZI

FABIAN TORRES

SANTIAGO CHIM BORAZO

JORGE RODRIGUEZ

JUAN FLORES

CARMELO CHIARENA
GIOVANNI PALMA
LORENZO REDWOOD
ALLAN GONZALEZ
ALBERTO VERA
RICHARD GOVEIA

6.30 P.M.
SELECCION DE ONTARIO DE 18 AÑOS VS AUCAS JUVENIL
NOS TRAEN FUTBOL CON SABOR A MUNDIAL
NOS HARAN VER LO QUE TENEMOS Y A DONDE PODEMOS LLEGAR

8.00 P.M.
CHILE LINDO VS AUCAS "A"
DEMOSTRARA TODO SU PODERIO
SERAN LOS EXAMINADORES USTED SERA EL JUEZ

LOS TROFEOS SERAN DONADOS POR DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
DONACION $ 3.00
EL PUEBLO ECUATORIANO TE DIRA GRACIAS ACUDE A ESTE LLAMADO

SELECCION DE ONTARIO
GOLEROS:
BOB MARINARO Y PAULO CICARELLI
JUGADORES:
MIKE McGEE
STAND STOROBIGAS
ALLAN WASON
PETER GASTIS
STEVE JEKO
EDDY VERDUSCO
DAVE JEFFREIS
IAN SMITH
LEE DAVIDNSON
DAVE BENNING
MIKE BELILLE
ROLAND FURLAN
JOE VIOLA
ROMAN ZAALOCKI
CHRIS SEUCATO
COACH: RAY CLARKE

INDOOR -LEON ARGAMASILLA BACARDI
SUTTON PLACE VS MAYTOX 4.00 pm.
AUCAS "A" VS AUCAS "B" 4.50 pm.
JUNIOR VS INSULA 5.40 pm.

plan

LECTURAS

CARTELERA SU GUIA DE CINE

"ANGEL HEART"

Lo anecdótico ha precedido a los hechos de este nuevo filme del ecléctico Alan Parker ("Midnight Express", "The Wall", "Fame"). Para poder exhibirlo con la clasificación de "R" en lugar de "X" (que impide ser visto por menores de 17 años en EE.UU.), el director debió cortar 10 segundos de una es ena sexual. Fueron literalmente segundos de oro porque redituaron un alud de publicidad gratuita. (° La única presentación integra del filme en Norteamérica se ofrece en Montreal).

La escena en cuestión es protagonizada por el mediocre detective Neoyorquino Harry Angel (Mickey Rourke) y Epiphany (Lisa Bonet, una hija casta en el programa televisivo "The Bill Cosby Show"), la joven hija de un misteriosamente desaparecido cantante de la década del Cuarenta, dedicada a la práctica el vodú en la pobre Louisiana rural.

Parker nos ofrece una bien lograda combinación de dos géneros cinematográficos, la historia de detectives privados y los cuentos de horror que involucran a pactos con el Diablo. Estamos en 1955, y el papel de Lucifer corresponde a Robert De Niro, quien contrata al detective para que halle al cantante Johnny Favorite, desaparecido hace más de una década sin que le pagara una deuda.

Dos contribuciones artísticas logran que el filme alcance gran expresividad: el diseño de producción de Brian Morris y la labor de cámara de Michael Seresin. Gracias a ellos, esta historia jalonada de muertes misteriosas y horripilantes pasa sin esfuerzo de los barrios bajos de Manhattan a una Nueva Orleans de tenebroso misterio. Cada paso de la investigación del detective es obvio, como lo resultará el final, pero lo que aquí impacta y prevalece es el tono impartido por las imágenes.

Debido a las mismas, los espectadores siguen hechizados el desarrollo del filme de principio a fin.

AGENDA • AGENDA • AGENDA • AGENDA

• EVENTOS

* SPRING BOAT SHOW

En su 10ma. versión anual, esta exhibición presenta lo más nuevo en navíos de recreación a vela y motor, así como un desfile de modas, demostraciones de expertos navegantes en canoa y kayak, y una exhibición de barcos en miniatura. Hasta mañana, domingo, en el International Centre (6900 Airport Rd., Mississauga). Más detalles: 298-9913.

° THE CONNOISSEUR SHOWPLACE

Si le interesa conocer ejemplos de lo mejor (y ciertamente más caro) en antiguedades, productos para el tiempo libre, automóviles exóticos, pieles y comidas para gourmet -entre otras delicias-, puede verlas hasta mañana, domingo, en esta exhibición especial del Metro Convention Centre (255 Front St. West). Por información: 961-5232.

• PASEOS

° OBJECTS FOR PERSONAL ADORNMENT

Casi 500 objetos, antiguos y modernos, para el adorno personal originarios de más de 20 diferentes culturas, incluyendo a los aros de brillantes favoritos de María Antonieta y el collar de 172 diamantes que Napoleón obsequió a su segunda esposa, María Luisa, cuando dió a luz a su único hijo, integran esta exhibición especial del Museo Real de Ontario (ROM), 100 Queen's Park, ofrecida del 11 de abril al 30 de agosto. Por información: 586-5549, 872-1212.

° PUCK'S FARM

Esta granja en funcionamiento, ubicada en medio de 170 acres de tierras de cultivo, ofrece una excelente oportunidad para que los niños (y padres) de la ciudad conozcan la vida de campo. La actitud de los guías es informal y se permite tocar a los diversos animales criados aquí. Abierta al público los fines de semana y feriados. Entrada gratuita. Se encuentra al Oeste de Schomberg. Para llegar desde Toronto, tome la Carretera 400 hacia el Norte hasta la Carretera 9, continuando luego hacia el Oeste hasta la 11ra. concesión de King. Doble hacia el Sur en la 11ra. línea y la granja se hallará a la derecha, apenas al Sur del 19no. camino rural. Para mayor información: (416) 939-7036.

• ARTE

° ARTISTAS ESPAñOLES

La Galería First Impressions (334 Dundas St. West) presenta hasta el 23 de abril las aguafuertes y litografías de tres artistas Españoles de la nueva generación: Albert Ráfols Casamada, José Guinovart y Antoni Tápies. Para información: 591-8461.

• MUSICA

* BALLET FOLCLORICO DE MEXICO

Esta compañía de danzas de renombre internacional trae a Toronto las expresiones típicas de cada una de las regiones de México en un vibrante espectáculo. Actuará el 31 de marzo y 1 de abril a las 8 pm en la Sala Roy Thompson

"HEAT"

Nick Escalante (Burt Reynolds) es "The Mex", un veterano de la guerra de Vietnam de ancestro Mexicano, adicto al juego y experto en el uso de la violencia. Su problema es que vive en Las Vegas, donde resulta tentado incesantemente por las mesas de veintiuna. No sorprende, entonces, que ande escaso de fondos.

Pero este ex-combatiente impasible y jugador tan empedernido como poco afortunado tiene también un corazón de oro. Cuando una amiga prostituta (a cargo de Karen Young) es violentamente agredida por los esbirros del hijo psicótico de un poderoso gángster, "The Mex" no vacila en usar todos sus conocimientos bélicos para vengarla.

También ayudará a un joven ejecutivo que se ha mezclado sin querer con el elemento menos agradable del bajo mundo de Las Vegas.

Las aventuras se suceden aquí desde el comienio con un sangriento nivel de violencia que eventualmente frustra cualquier posibilidad de simpatía con nuestro héroe. "The Mex", en la interpretación de Reynolds, no parece contar con destello alguno de espontaneidad vital.

¿Qué hace en este filme un actor cuya especialidad son las comedias ligeras para pasar el rato? Es uno de esos misterios de Hollywood explicables sólo por la atracción de elevados honorarios y fáciles éxitos de taquilla.

La inPalace

El lugar más "in" de Toronto

LE OFRECE COMO SIEMPRE LA MEJOR MUSICA EN UN AMBIENTE

distinguido

Recuerde que nuestros salones están disponibles para todo tipo de recepción que ud necesite BAILES- COMIDAS - BAUTIZOS - GRADOS- MATRIMONIOS

CONSULTENOS

881 EGLINTON AVE W. Tel:789-4193

FIJAN FIANZA PARA MILITAR GOLPISTA EN LA CLANDESTINIDAD

QUITO (REUTER) - El general ecuatoriano que hace un año lideró un frustrado golpe de estado, deberá pagar fianza de más de 5,5 millones de sucres, alrededor de 36.000 dólares, para circular libremente, dijo ayer un tribunal militar.

El 99 por ciento de la fianza se adjudica al rubro "daños y perjuicios" y el resto a las costas procesales y el monto equivale a la pena de prisión de 5 años que afrontaba el general Frank Vargas Pazzos dentro de un juicio por presunto cohecho que se le seguía en la corte de justicia militar.

Tras la intetona, Vargas Pazzos se hallaba recluido en un cuartel militar, pero fue liberado y pasó a la clandestinidad, como parte de las exigencias que el 16 de enero impusieron los comandos militares que secuestraron durante 12 horas a Febres Cordero.

El juicio instaurado contra Vargas Pazzos por presunta sublevación, fue archivado atendiendo a las exigencias de los captores de Febres Cordero, el ministro de defensa, general Medardo Salazar y la mayor parte de integrantes de la cúpula militar.

30 DESAPARECIDOS Y 20 HERIDOS EN MINA DE ORO

QUITO (REUTER) - El hundimiento de una galería en una mina de oro dejó un saldo ayer de por lo menos 30 desaparecidos y 20 heridos, dijo un funcionario gubernamental.

El gobernador de Zamora Chinchipe, Victor Quezada, tras informar telefonicamente sobre la tragedia que ocurrió en la remota localidad de Nambija, 749 Km. al sureste, pidió el envío urgente de helicópteros para evacuar a los heridos.

"Necesitamos enviar urgentemente médicos y medicinas y sacar a los heridos para evitar que mueran", dijo Quezada en dramático informe difundido por radio Quito.

Añadió que patrullas de rescate del ejército, policía y cruz se dirigen por tierra a Nambija, cerca de la frontera con Perú, para remover el derrumbe y rescatar a los mineros.

FONDA COLOMBIANA
SU RESTAURANTE FAVORITO
(VIERNES SABADO Y DOMINGO)
DUETO "EMBRUJO"
Y EDUARDO MENDEZ

VISITENOS
Servicio de comedor de 11 am a 11 pm los siete días a la semana
623 Bloor St. W. T. 533-4956.

ANDINA TRAVEL AGENCY
Grupos Acompañados Ecuador-Toronto-Ecuador Todo el Año
940 Bloor St. W. Tel: 534 1171(2)

TENEMOS LAS MEJORES TARIFAS A SUR Y CENTROAMERICA, CARIBE Y EUROPA
SERVICIO ESPECIAL DE ENVIO DE PAQUETES PEQUEñOS A ECUADOR
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
SUSANA CORDERO
MILTON BENITEZ
SERVICIO DE INCOME TAX

INVITACION A MISA DE REQUIEM

LOS PADRES : JORGE MERO, MERCEDES MERO, SUS HERMANOS, SU ESPOSA MARIA MERO, SUS HIJOS SANDRA Y REX Y DEMAS FAMILIARES DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. CLOVIN MERO LOOR

QUE DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL 31 DE MARZO DE 1984

AL RECORDAR CON INFINITO DOLOR EL TERCER ANIVERSARIO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, INVITAMOS A SUS AMIGOS Y RELACIONES A UNIRSE EN ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE NUESTRO SER QUERIDO, ASISTIENDO A LA MISA, QUE EN SU MEMORIA, SE OFICIARA EL DIA DOMINGO 29, 12:00 M., EN LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE UBICADA EN EL 694 WESTON ROAD.

POR LA ASISTENCIA A ESTE ACTO DE FE CRISTIANA, SUS FAMILIARES LES ANTICIPAN SUS AGRADECIMIENTOS.

Marjuly LIBRERIA LATINA
LIBROS, DISCOS, REVISTAS Y DIARIOS DE AMERICA LATINA & ESPAÑA COMESTIBLES
596 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT. M6G 1K4
(A una cuadra de Bathurst St.) (416) 533-3280

Noticias y chimentos traidos de las manos de R.H.C., Chamuyeta, El Agente Super Secreto 008 y el inefable "Manos Brujas". Todos n una colaboración para EL POPULAR.

UN MUNDO DE RISA.

Hoy en esta introducción no voy hablar de nada, no política, no temas "cebolleros". Hoy solo deseo escribir algo que motive la risa al lector y si logramos hacerlo, eso sería una gran satisfacción para este columnista.

¿De que podemos hablar? ¿Del SIDA? ¿De la deuda externa? o que tema podríamos elegir sin herir a nadie. Bueno querido lector yo elijo lo que venga y que se salve quien pueda. Por empezar hablaría de la gordura; ¡¡¡ Hoo !!!, la horrible tragedia que padecen miles y miles de mujeres que después de los 40 años se dan cuenta que están gordas, más gordas que vacas embarazadas y ahí empiezan hacer régimen...¡¡¡ Pobres maridos !!! pasado un lapso de tiempo se dan cuenta que aún están más gordas y percheronas que antes y ya no hay cama que las resista ni cuerpo que las aguante... Pero ellas son constantes y siempre cuando terminan de comer el doble que comían antes, con un cierto de caradurismo picarezco piden su café...¿ pero por favor sin azucar, que la azucar engorda (?)...

Hoy está en el tapete la terrible enfermedad que es el SIDA, esa enfermedad que ataca a los homosexsuales, bisexsuales Etc...Etc. Hoy ya no es verguenza ver como se publicitan los preservativos, único elemento que previene en un 100 % de no contagiarse dicha mortal enfermedad...EL PRESERVATIVO, un elemento que había sido practicamente dejado fuera de uso, ya las pastillas anticonceptivas y otras varaciones antimaternales habían ocupado el lugar del condón. Pero actualmente vuelve esa odiosa "gomita" a estar de nuevo en el tapete

Entonces ya no hay que asombrarse cuando vaya a un negocio, por ejemplo al almacén y le diga a don Pascual: por favor deme un kilo de café, una docena de huevos y... dos docenas de condones... y anótelo que a fin mes se lo pago... o aquel fabricante que ahora los publicita con tres variaciones adicionales como por ejemplo a colores, inflables y colgarlos como decoración en cada cumpleaños y tercero: lavables... tres operaciones en una, eso es muy lógico ya que hay mucha gente pobre que no puede comprar "su condón de todos los días" (?).

Y por último para terminar esta introducción están aquellos que dicen ¿Loco prestame 100 dólares que mañana te los devuelvos ?... Pero que no nos dicen el año y el día. Amén de la hora en que nos van a devolver ese dinero prestado.

pasa a la sigte. pag.

C.S.D.
ATLETICO
ECUADOR

SABADO 28 DE MARZO 1987

SEMI-FINAL

12.20 PM. U. MANABITA VS T. ASTROS
1.00 PM. SUCRE VS REAL CHAPIN
1.45 PM. S. PERUANA VS A.P.C.
2.30 PM. A. LIMA VS N.S. UNIDO
3.10 PM. NACIONAL VS PIRATAS
3.55 PM. S. PERUANA VS D. TECNICO
4.40 PM. ROMA VS URUGUAY

NOTA: TODOS LOS PARTIDOS NO APTOS PARA CARDIACOS

SABADO ABRIL 4 DE 1987

GRAN FINAL 12.20 A 4.40 PM.
7.00 PM. GRAN BAILE Y ENTREGA DE TROFEOS
ANIMACION MUSICAL ORQUESTA FANTASIA Y REY TRUJILLO
LOCAL: SCADING COURT
DUNDAS Y BATHURST

VOL AIR TRAVEL SERVICE
Sam Rick Gallucci
Manager
2397 FINCH AVE. WEST,
WESTON ONTARIO, M9M 2X1
TEL: 741-6633

OFERTA SUPER ESPECIAL

A:
LIMA
PERU
Y STGO. DE CHILE

¡CUPO LIMITADO!
PARA MAYOR INFORMACION VISITE A SU AGENCIA IATA PREFERIDA

ANDES TRAVEL AG.
616 Bloor St. W.
Toronto-Ontario
Telf. 537-3447
51 Ouest, Ontario St.
Montreal P.Q.
Telf. (514) 849-5789

HISPANA TRAVEL AG.
733 Bloor St. W. Toronto
Telf. 534-2356
M6G 1L5

TRAVEL DEPOT INC.
1593 Wilson Ave.
Ste. 202 Downsview
Ontario
Telf. 241-5201
4959 Dundas St. W.
Islington-Ontario
Telf. 239-7331

VOLAIR TRAVEL
2397 Finch Ave. W.
Toronto-Ontario
Telf. 741-6633

Viene de la pag. anterior

Y a propósito de todo esto por favor usted no me prestaría 50 dólares... sin falta mañana se los devuelvo... ¿ NO LE PARECE ?.

Y AHORA si al "El Mundo del Ruido" y es para contarle que dos señoras muy conocidas que trabajan en una redacción de un diario fueron a una academia de gimnasia para rebajar de peso. El instructor les dijo que lo primero que tenían que hacer "era mucho pedaleo", pero de entrada tenían que practicarlo en la Escuela de la Armada Canadiense y montarse en un tanque de guerra ya que las bicicletas debido a su gordura más que seguro se romperían por la mitad (?).

En esta columna hay muchas manos puestas, como las del "manos Brujas" y que siempre me dejan "el pagó con el vuelto" a mi, es entonces que yo también voy a dar mis opiniones y mis chimentos en materia deportiva y es por ejemplo el caso de Manuel Hernández que hoy ocupa la atención de los reporteros locales... Pero yo me recuerdo tiempo atrás que se le dió de lo lindo por haber dejado a la Liga Infantil para cumplir otros menesteres. En ese tiempo la Liga estaba pasando muchas dificultades que si no fueran por tres dirigentes como la señora Bertha, "El Pollito Za" y don Alberto Correa la Liga no sería hoy Liga. Pero otra vez los laureles se los lleva don Hernández... ADULADORES O ADULONES.

TAMBIEN SE comenta de lo que está pasando con el equipo "Nacional Latino"... ¿Sale o no sale?... Me parece que antes que hablar hay que poner el cerebro a funcionar y no poner a nadie en ridiculo sin estar primero seguro en lo que se va hacer... PERO OJO QUE A LO MEJOR MAS DE UNO SE VA A LLEVAR UNA SORPRESA.

BUENO todo esto es para algunos tengan conciencia que yo también sin ser reportero deportivo tengo mis fuentes secretas y a más tan fidedignas que no lo creerían. Pero mi lugar no es este, solamente lo ocuparía llegado al caso.

LA CHICA DEL AÑO está teniendo aún desde temprano, un éxito sin precedentes en la historia del espectáculo aquí en Toronto. Las ventas de entradas ya aseguran el sitial de preferencia para nuestra comunidad. Por eso se ruega encarecidamente que se hagan las reservaciones lo antes posible para evitar malos entendidos y también se hace saber que no se dan entradas de favor... ¿JEFE POR FAVOR ME DA UNA?.

CLUB CIUDAD DE PORTOVIEJO y su gran baile de Coronación de su Reina KARINA 1ra. y su Corte de Honor. Le rendirán honores la orquesta "Onda Latina" de Eduardo Velez con su cantante Pedrito Quiroz, la discoteca Quisqueya de Gaby "soñador" Peña. Todo esto se celebrará en los salones del Palacio Real de la Rotonda Hall este sábado a partir de las 7:00 pm. y en donde una multitud festejará en una alegre algarabía de música y color dicho acontecimiento principesco...ALTEZA A SUS PIES.

PIPA DE LA PAZ fue compartida entre el Carlos Alberto Cuevas y el "Niño de las Arepas". Se comenta que las relaciones son tan buenas que lo más problable es que el Carlitos vaya a la fiesta de la Chica del Año con un serrucho y se suba al escenario para animar esta magnífica fiesta junto al "master" de la T.V... ¡¡¡ A LA MELBA NO ME LA TOCA NADIE!!!.

GRACIELITA SASSO recibe la ayuda fraterna y cariñosa del Club Uruguay. El sábado 4 de abril el club charrua organiza un gran baile con la discoteca Latin Sound a total beneficio de la pequeña. Creemos que ya es hora de hacer cosas para recaudar fondos para Gracielita.

LA BANQUERA SE NOS VA DE VACACIONES. Otra vez ? Lo que es tener dinero, ojalá que desde su Paisandú, Uruguay nos traiga algunos regalitos, porque la última vez hubo mucha descriminación.Y punto !!.

ECUATORIANOS este sábado gran baile en el St. Lawrence Market con la animación musical de "Leonardo y su Combo" y gran show artístico. Además habrán rifas y sorpresas. Todo lo recaudado será para ayudar a las víctimas en el Ecuador.

CARLITOS CUEVAS Y "EL OGRO" muy alegres se los vió por las calles de Miami junto con la despampanante Cassandra, que según parece se hicieron buenos amigos, Carlitos de traje blanco y "el ogro", de negro, parecían un juego de ajedrez...

HABLANDO DE TRAJES, Carlos Cuevas ya mandó a hacer su traje para la noche de La Chica del Año, nada menos que de lentejuelas de colores...

MAS AYUDA PARA EL ECUADOR y la Teletón transmitida en vivo por Telelatino a partir de las 11 am. hasta las 7:30 pm, este domingo 29. Un gran elenco artístico como así también se pasarán videos con artistas internacionales será la programación en esta Teletón solidaria para los hermanos ecuatorianos en desgracia. Podrá ser vista por toda la teleaundiencia que esté o nó abonada a Telelatino... COLABORE.

CLUB URUGUAY presenta este sábado su gran baile de primavera amenizado con las discotecas de Latin Sound y Rey Trujillo. Con la llegada de la primavera también se espera que llegue mucha gente a divertirse sanamente en este rincón oriental.

POR AHI se escuchó decir que la Liga Infantil prepara otro curso; se adelantó que este abarcará y tratará un área no deportiva, sólo se supo que servirá para mejorar la ortografía de los reporteros de habla hispana en los medios de prensa de Toronto. Se sabe que esto mejorará la lectura y menos enojos de los asiduos lectores de dicha prensa escritñ... LO QUE PASA ES QUE SE NOS PERDIO EL "MATA BURRO" LOCO.

UNA DE PERUANOS: Se encuentra en Toronto un descendiente del Conde Monte Algallo. El lunes próximo viaja a Perú. Feliz viaje...TODOS VUELVEN A LA TIERRA QUE NACIERON.

DOMINGO 29, todos al Lamport Estadio: este domingo y a beneficio de la víctimas de Ecuador El Club Aucas presenta una programación deportiva donde jugarán equipos con sus astros del balonpie que esta temporada dieron la sorpresa del año. Será un duelo de titanes buscando el gol...EL GOL DE LA SOLIDARIDAD.

SIBONEY y el Club Nacional mañana sábado presenta su primer gran Baile del Año con motivo de la entrega de trofeos a sus jugadores y equipo femenino, también con motivo de celebrar la llegada de la primavera. En los redondos la animación de Richard Alvarez.

FONDA COLOMBIANA sigue manteniendo una clientela y un sabroso menú que deleita a los comensales que se reunen en dicho lugar. El dueto Embrujo Musical también hace del deleite de los presentes al interpretar la música internacional tan bien ejecutada en las gargantas de este duo.

ULTIMO MOMENTO: Se supo justo al cierre de esta columna que el dirigente deportivo Erwin Rathgeb recién venido de Chile, en una asamblea convocada en forma urgente pidió a los directivos de la misma que cuando venga a jugar la Selección Chilena Juvenil a este país que Vizueta no dirija el partido a menos que se le levante la expulsión a Erwin de la LHFA. Si este lo dirigiera Erwin anticipo que cueste lo que cueste le robará el pito (?).

NADA MAS por hoy solamente me despido como de costumbre en que "Yo nunca me olvidaré de ustedes. Ustedes no se olviden de mi".

ESPERE EL POPULAR EN SU NEGOCIO LATINO

LET'S GO TO FLORIDA

¡¡NO SE LO PIERDA PRIMER PREMIO 2 TICKETS IDA Y VUELTA A FLORIDA!!!

NO SE LO PIERDA

SIBONEY EXTRAVAGANCIA
SIBONEY RESTAURANT
169 AUGUSTA AVE T: 977-4277

LOS INVITA A PARTICIPAR EN EL FABULOSO SORTEO DE DOS TICKETS DE IDA Y VUELTA A FLORIDA A REALIZARSE EL DIA SABADO 2 DE MAYO DE 1987
ADEMAS HABRA MUCHOS OTROS VALIOSOS PREMIOS.
LOS INTERESADOS DEBERAN LLENAR EL CUPON QUE APARECE DEBAJO DE ESTAS LINEAS QUE TAMBIEN ES UN DESCUENTO EN LA PUERTA DE SIBONEY.
LOS CUPONES SALDRAN TODOS LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES EN EL DIARIO EL POPULAR HASTA EL DIA ANTERIOR DEL SORTEO.
LOS CUPONES SE DEPOSITARAN EN UNA URNA SELLADA Y USTED PUEDE PARTICIPAR CON LA CANTIDAD DE CUPONES QUE DESEE.
LA ACEPTACION DE CUPONES COMINEZA ESTA NOCHE

SIBONEY CUPON INVITACION
VALOR 2 DOLARES
LET'S GO TO FLORIDA

NOMBRE ....
DIRECCION ....
CODIGO..........
TELEFONO ....
VAMOS A FLORIDA
....

CLUB JANE Y FINCH SE PREPARA PARA LA PROXIMA TEMPORADA

Por OSVALDO ESCOBAR

El domingo pasado por la tarde, la directiva del Club Social, Cultural y Deportivo Jane y Finch, junto a algunos jugadores, se reunieron en la discoteca Cheer's que es el "sponsor oficial" del equipo; con el objeto de planificar la temporada futbolística que se avecina.

En la mencionada reunión de trabajo se eligió como director técnico del plantel de adultos a José "Papá" Vega, popular y respetado hombre de fútbol.

"Necesitamos una persona mayor que conozca su oficio y que imponga respeto entre los jugadores, para continuar con éxito en nuestra campaña de mejorar la imagen del club", señaló el presidente de la institución Juan Carlos Almeida.

Al consultárseles acerca de los 300 dólares de garantía que les exige la LEFA, nos respondió el secretario y delegado Gustavo Meythaler : "No nos importa el dinero, lo que si nos importa es la imagen negativa que se proyecta a través de la medida. Nuestra gente ha madurado y tenemos dirigentes competentes que necesitan una oportunidad para demostrar su capacidad de conducción".

En un gesto solidario y digno de ser imitado, las candidatas a reinas de "El equipo del pueblo"; este domingo concurrirán a la Teleton a entregar una donación que se ha reunido entre los directivos, jugadores, socios y simpatizantes de esta pujante organización que ha comenzado una nueva etapa.

En el plano deportivo el club Jane y Finch competirá con un equipo de adultos en la LEFA, uno de niños en la Liga Infantil y posiblemente uno de veteranos en la Liga Hispana.

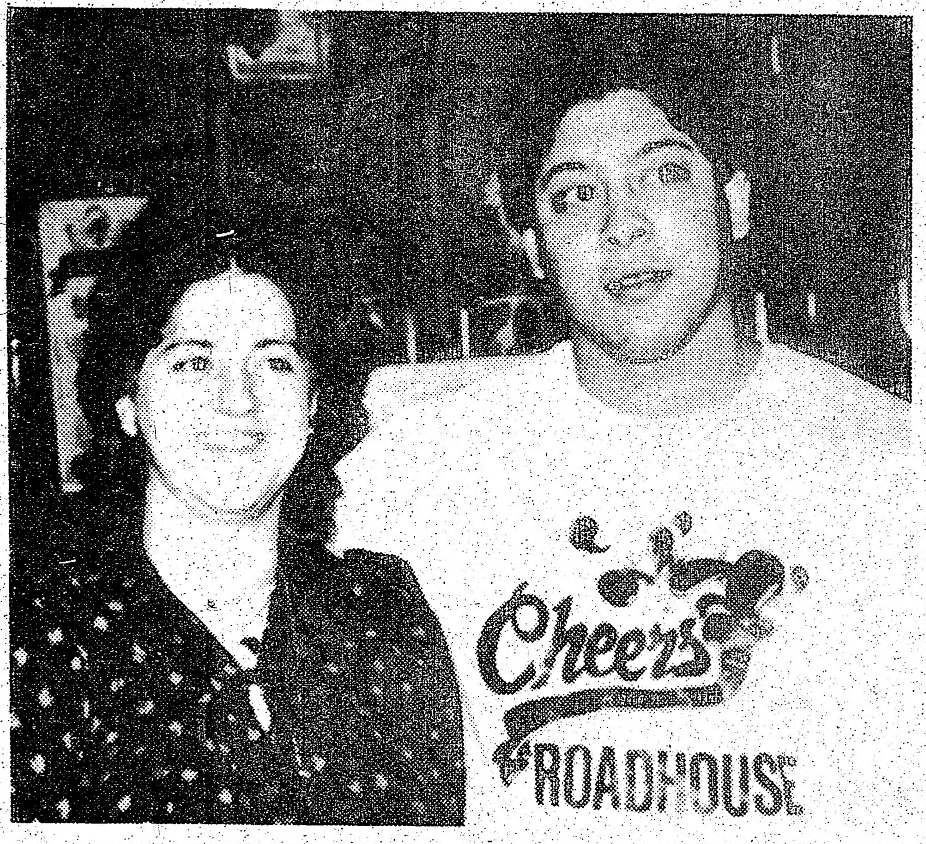
Cuando consultamos a José "Papá" Vega sobre su designación, nos contestó : "Creo que no tendré problemas con los muchachos, ya que yo respeto a los jugadores y espero lo mismo de ellos".

Otro aspecto destacable, es la participación del equipo en el cuadrangular que se disputará en el Lamport el próximo 25 y 26 de abril, el que contará con el concurso de Santos (cuadro organizador), Portoviejo, Atlético Ecuador y Jane y Finch.

La gran fiesta de elección y coronación de la reina del club será el 2 de mayo en el Yorkwood Community Centre, con las discotecas de Alvaro Valencia y El Sonero.

En esta velada social debutará el Comité de Damas recientemente formado, y, a juzgar por la belleza de las candidatas, el evento ya tiene un éxito asegurado.

La directiva y algunos jugadores del Club Social, Cultural y Deportivo Jane y Finch, junto José Vega, nuevo director técnico del plantel de adultos (Foto Osvaldo Escobar)



Rosa y Luis Hernández de la discoteca Cheer's son los auspiciadores oficiales de la institución (Foto Osvaldo Escobar)

Póngalos en buen camino —¡en las Escuelas de North York!

El jardín de infantes es un período excitante para los niños. Están ansiosos por explorar, conocer nuevos amigos, resolver problemas. Los maestros de North York los acompañan en cada paso del camino, guiándolos, presentándoles desafíos, asistiéndolos, y alentándolos a que llenen plenamente su potencial. Sus logros son nuestra meta principal.

Pero no crea nuestra versión de los hechos. Véalo por sí mismo.

Visite nuestras escuelas. Hable con los directores y maestros. Vea la excitación del aprendizaje activo. Vea porqué los miembros del personal de las escuelas de North York se han ganado sus reputaciones de Campeones de la Educación.

La inscripción para el jardín de infantes (kindergarten) tiene lugar actualmente en las Escuelas de North York.

Campeones de la Educación

Llame a su escuela local o telefonee a Communications, North York Board of Education al 225- 4661, Ext. 534 para obtener las fechas y horarios de inscripción.

LEONARDO Y SU COMBO
PARA SUS COMPROMISOS SOCIALES
Lo mejor de la música tropical

Contrate a los profesionales del Ritmo
783-7453
781-5789

RALPH NARDI
LIMITED REALTOR
Nardi SOLD

Si necesita una orientación precisa para COMPRAR O VENDER PROPIEDADES, no dude en consultar, sin compromiso a nuestro agente hispano, CESAR BONAFIN. Tel. 638 6181 Bus.,Res. 663 0728
812 Wilson Ave.

★★★★★ SIBONEY HALL ★★★★★
169 AUGUSTA AVE T: 977-4277

PRESENTA
SENSACIONAL MARATON BAILABLE

¡¡7 HORAS CONSECUTIVAS DE EXPLOSION MUSICAL!!

EN UN MANO A MANO ESPECTACULAR

LEONARDO Y SU COMBO - RITMO CALIENTE

Y EL CHISPASO DE ONDA RAUL ANTELO

ADMISION: 10.00 DOLARES RESERVACION: 977-4277

CON SU TICKET DE ENTRADA PARTICIPE EN LOS SORTEOS:

- UN PASAJE IDA Y VUELTA NUEVA YORK. CORTESIA DE ANDINA TRAVEL LA AGENCIA Nº 1 DE LA COMUNIDAD. INCLUIDA UNA CENA TIPICA ECUATORIANA. CORTESIA DE LA TORRE PIZZERIA

- UNA CENA INCLUIDO VINO. CORTESIA DE LA FONDA COLOMBIANA

- UNA CENA INCLUIDO VINO. CORTESIA DE SIBONEY HALL

8.00 PM. A 3.00 AM.

ABRIL 11

ADA

e adultos (Foto

ación

EL ESPECTACULO ESPERADO POR TODOS
"LA CHICA DEL AÑO 87"

SABADO 18 DE ABRIL
DESDE LAS 7.00 PM.

GRAND-BALLROOM SHERATON CENTRE HOTEL
(QUEEN Y BAY ST. FRENTE AL CITY HALL)

DISCOTECA QUISQUEYA DE GABY PEÑA — ORQUESTA FANTASIA — ALBERTO OLIVERA

DESDE MIAMI A TORONTO
CON AMOR
CASSANDRA
"CANTA A LOS ENAMORADOS
CON SU GRAN EXITO EL LP
"MAS ALLA DEL SOL"

ANIMACION:
ORQUESTA FANTASIA
DISCOTECA QUISQUEYA
DE GABY PEÑA
CONDUCCION: CARLOS GARCIA
MELBA DELGADO
PRESENTACION ESPECIAL DE
ALBERTO OLIVERA

VIVIANA

TANIA

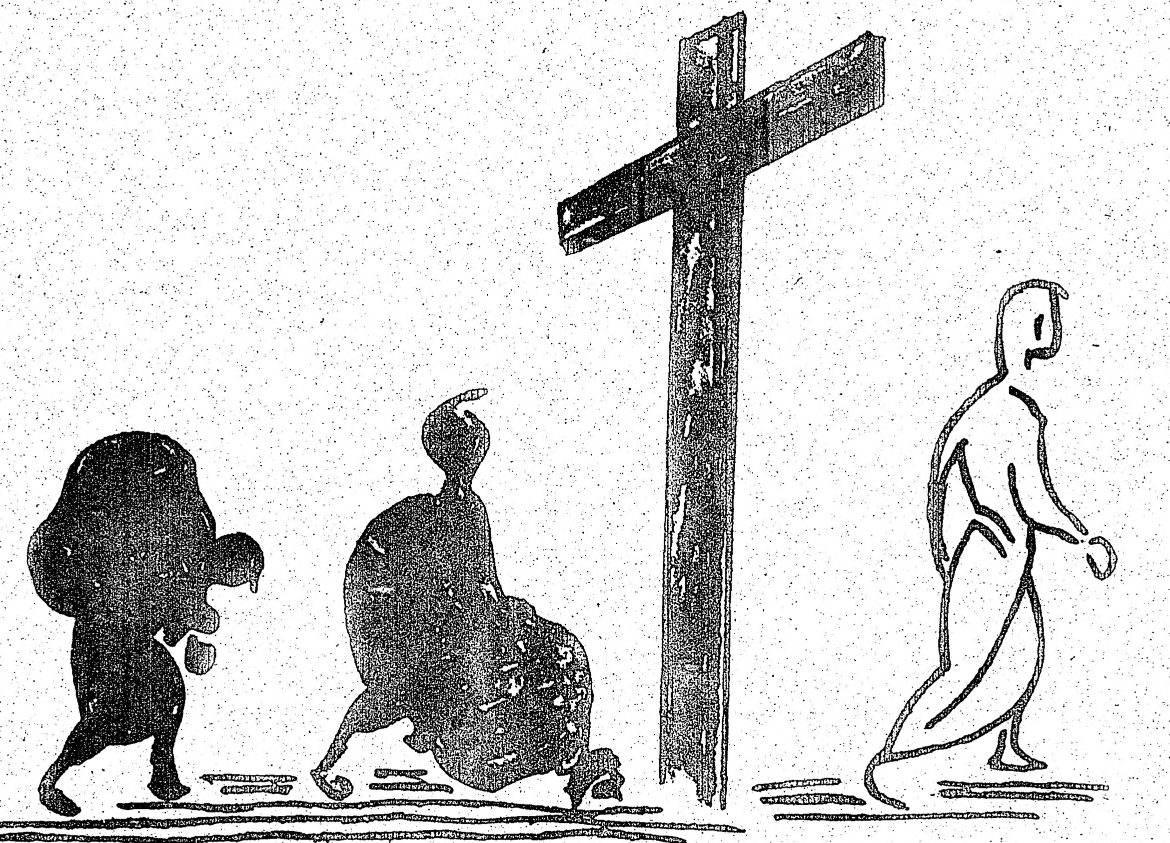
ENTRADAS A LA VENTA EN LAS OFICINAS DE EL POPULAR
VALOR ANTICIPADO $15.00 — EN LA PUERTA $17.00

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176 o 656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Servicio
- Calidad en Nuestro Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del País o del Mundo.

AEROLINEAS ARGENTINAS
MONTREAL (514) 282-1011 TORONTO (416) 967-6043
AEROLINEAS ARGENTINAS

ROSI'S BAKERY
su panadería hispana ateendiendo en el corazón de North York
Pruebe nuestra exquisita linea de productos sudamericanos
MASAS FINAS - SANDWICHES - POSTRES
TORTAS DE BODAS
2437 Finch Ave. W.

Rosa Franzini
TRAVEL AGENCY LTD.
1770 Weston Rd. 249-3322
Consúltenos



LO QUE ANTES ERAMOS FUE CRUCIFICADO CON CRISTO

(Romanos 6:6)

Qué pues diremos? Vamos a seguir pecando para que Dios se muestre aún más bondadoso? Claro que no! Nosotros ya hemos muerto respecto al pecado; cómo, pues, podremos seguir viviendo en pecado? No saben ustedes que, al quedar unidos a Cristo Jesús en el bautismo, quedamos unidos a su muerte? Pues por el bautismo fuimos sepultados con Cristo, y morimos para ser resucitados y vivir una vida nueva, así como Cristo fue resucitado por el glorioso poder del Padre.

Si nos hemos unido a Cristo en una muerte como la suya, también nos uniremos a él en su resurrección. Sabemos que lo que antes éramos fue crucificado con Cristo, para que el poder de nuestra naturaleza pecadora quedara destruido y ya no siguiéramos siendo esclavos del pecado. Porque, cuando uno muere, queda libre del pecado. Si nosotros hemos muerto con Cristo, confiamos en que también viviremos con él.

Sabemos que Cristo, habiendo resucitado, no volverá a morir. La muerte ya no tiene poder sobre él. Pues Cristo, al morir, murió de una vez para siempre respecto al pecado; pero al vivir, vive para Dios. Así, también, ustedes considérense muertos respecto al pecado, pero vivos para Dios en unión con Cristo Jesús.

Por lo tanto, no dejen ustedes que el pecado siga dominando en su cuerpo mortal y que los siga obligando a obedecer los deseos del cuerpo. No entreguen su cuerpo al pecado, como instrumento para hacer lo malo. Al contrario, entréguense a Dios, como personas que han muerto y han vuelto a vivir, y entréguenle su cuerpo como instrumento para hacer lo bueno. Así el pecado ya no tendrá poder sobre ustedes, pues no están sujetos a la ley sino a la bondad de Dios.

(Romanos 6:1-14)

"Porque de tal manera amó Dios al mundo que ha dado a su hijo unigénito para que todo aquel que en él cree no se pierda mas tenga vida eterna." (Juan 3:16)

CONFRATERNIDAD INTERDENOMINACIONAL DE MINISTERIOS EVANGELICOS EN CANADA

CENTRO CRISTIANO
Pastor Brígido Cabrera
4545 Jane St.
Downsview, Ont. M3N 2K7
Tels. 661-6770 745-0228

CENTRO EVANGELICO PRESBITERIANO
1830 Finch Ave. W.
Downsview, Ont. M3N 1M8
Tel. 663-3281

COMUNIDAD DE FE NUEVA VIDA
Pastor Adolfo Puricelli
833 Coxwell Ave.
Toronto, Ontario M4C 3E8
Tels. 421-3969 421-2505

CRUZADA ESTUDIANTIL PARA CRISTO
Director Mark Winter
160 Silverhill Dr.
Islington, Ont. M9B 3W7
Tel. 536-6953 231-1099

IGLESIA BAUTISTA CASTELLANA
Pastor Frank Castrillo
746 Pape Ave.
Toronto, Ont. M4K 3S7
Tel. 225-1473 449-5335

IGLESIA BAUTISTA DE LA CALLE DUFFERIN
Pastor Julio Cornelio
1219 Dufferin St.
Toronto, Ont. M6H 4C2
Tels. 656-8483 536-3191

IGLESIA DE DIOS "DOWNSVIEW"
Pastor Harry Torres
834 Wilson Ave.
Downsview, Ont. M3K 1E5
Tel. 746-3158

IGLESIA DE DIOS "WESTON"
Pastor Pablo Makita
2810 Weston Rd.
Weston, Ont. M9M 2R9
Tels. 743-5861 742-5035

IGLESIA EL REMANENTE FIEL
Pastor Abel Casillas
300 Queen's Dr.
Toronto, Ont. M6L 1M5
Tels. 235-0505 255-8000

IGLESIA EVANGELICA HISPANA
Pastor Eusebio Pérez
804 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2P8
Tels. 463-1240 273-3659

IGLESIA HISPANA "AMIGOS"
Pastor Wenceslao García
1 Ramsden Road
Toronto, Ont. M6E 2N1
Tels. 781-3496 787-0513

IGLESIA LA LUZ DE CRISTO
Pastor Frank Méndez
50 Rustic Rd. (Keele y 401)
Toronto, Ont.
Tel. 748-8608

IGLESIA LA NUEVA JERUSALEN
Pastor César Rodríguez
312 Oakwood Ave.
Toronto, Ont. M6E 2V6
Tel. 657-1441

LA CATEDRAL DE DIOS
Pastor Juan Arancibia
1536 Queensway Ave.
Toronto, Ont. M8Z 1T5
Tel. 255-8000

LA CATEDRAL DE LA FE
Pastor Felipe González
1901 Jane St.
Weston, Ont. M9N 2T8
Tels. 746-1415 241-1100

MORRIS CERULLO EVANGELISMO MUNDIAL
Director Luis A. Orantes
375 Demont Dr.
Weston, Ont. M9L 1N8
Tel. 742-9009

MOVIMIENTO JUVENTUD PARA CRISTO
Director José Luis Pineda
P.O. Box 288, Stn. "D"
Toronto, Ont. M6P 3J9
Tels. 658-0178 653-0551

MISION LATINOAMERICANA
Secretario Carlos Derr
4030 Sheppard Ave. E.
Scarborough, Ont. M1S 1S6
Tels. 291-7395 291-2805

TABERNACULO EVANGELISTICO
Pastor Ramiro Alvarez
710 Markham Rd.
Scarborough, Ont. M1H 3C8
Tel. 293-3104

clasificados

Se vende Honda Civic 77, 4 velocidades frenos y muflet nuevos. Vehículo en buenas condiciones 8 00.00 dólares. Telf. 656-5751.

Empanadas "Sanjuaninas"
Haga su pedido de jueves a sábado. Telf. 747-0847

CANIZARES & BAGLIERI

ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana
SE HABLA ESPAÑOL
Especializados en asuntos de -Inmigración -Corte criminal y corte familiar.
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
M6G 1L6 Tel: 535-3888

PATRICIA TAYLOR
ABOGADA Y NOTARIO PUBLICO
-Problemas matrimoniales
-Especialistas en inmigración
-Bienes raices
-Accidentes automobilísticos
111 Richmond St.W
Tel: 860-1788/ Suite 1014

SEGUROS
John Taylor Insurance
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL 247-3861
COTIZACIONES POR TELEFONO
TODA CLASE DE SEGUROS
VIDA AUTO CASA COMERCIAL
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

MUDANZAS
Y viajes al aeropuerto a los mejores precios de Toronto.

Se necesita señoritas y señoras para trabajo fácil liviano y sencillo en turno de 3pm. a 11pm. Dirección: 85 Martin Ross Avenue.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de: cocinas refrigeradoras, lavadoras y secadoras. Ofrecemos servicios pequeños de plomería. Telf. 653-8781. Cualquier hora.

ARMANDO MOVING.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

NECESITA DINERO??
PARA:
Su hipoteca.
Nosotros le ayudamos, expertos financieros a su servicio,tarifas competitivas,prestamos en general.Llámenos en español al T:299-4857.

CONGRESO HISPANO-CANADIENSE
Necesita secretaria/o. Debe escribir y hablar español e inglés correctamente y tener capacidad de redacción propia. Mecanografía inprescindible. Experiencia en word processing preferible. Enviar curriculum, antes del 30 de marzo a: Congreso Hispano Canadiense, 756 Ossingoton Ave,Toronto,M6G-3T9.

DISCOTECA DINAMITA
Matrimonios, cumpleaños, bautizos, fiestas sociales.
Mayores informes llamar a Efrén Telf. 364-0472.

Se vende Datsun 510 modelo 80. Motor reparado y nueva pintura, frenos stereo AM-FM. Certificado 4.000 dólares. Telf. 630-3406. Llamar de 7pm. en adelante.

Soldador para semiautomáticas (Migwelder) experiencia necesaria.
Venir en persona al 675 Garyray Dr. preguntar por Manuel o Dominic. Telf. 746-1725-26.

Grandes o pequeñas, llame a su amigo Marino al tel. 656-3838.

Necesitamos 75 personas para probar nueva dieta de hierbas, sin ejercicios, como anunciado en TV.

MUDANZAS
Precios cómodos, favor llamar a Patricio las 24 horas del dia. Tel.360-0641

ULTIMOS DIAS!!!
INCOME TAX PREPARACION
Precios razonables, a domicilio. 12 años de experiencia. Jorge Mercon. H Block certificate Telf. 669-1206

Agencia de viajes situada en el noroeste de la ciudad necesita agente de ventas con experiencia.
IATA-Pegasus. Enviar resumen completo Woodbridge-Ontario P.O. Box 101 L4L-1A9

DISCOTECA DINAMITA
Matrimonios, cumpleaños, bautizos, fiestas sociales. Hágalo con Dinamita.
Mayores informes llamar a Efrén Tel. 364-0472

Yo rebajé más de 100 libras. Para mayor información llamar a Dereck 297-7637
Hablamos español.

Se necesita señoritas y señoras para trabajo fácil, liviano, y sencillo en turno de 3 pm. a 11 pm. Dirección 85 Martin Ross Ave.
Telf. 661-0383.

NECEITAMOS OPERADORES
Para manejar máquinas cortadoras de cuero.También para terminado.Buenas condiciones de trabajo.T:593-9317.

ENCARGOS A ECUADOR
CARTAS PAQUETE
DINERO
SALIDA: 4 de ABRIL
TLF:736-0475 (S.RUIZ)

Necesito señora y señoritas con experiencia en limpieza y hombre con experiencia en limpieza de alfombras en la dirección de 483 Bay St. Llamar al Tel. 581-4438 o 255-8323.

Gran ocasión a la mejor oferta. Debo vender por traslado 80 Citation Chevrolet, standard, 4 puertas, blanco, 70.000 kms. en buenas condiciones. Llamar 861-9775.

pida nuestra cotización sobre
SEGUROS
para
su
VIDA • CASA • AUTOMOVIL
COMERCIO • R.R.S.P.
Facilidades de pago
Allstate
Ud. está en buenas manos
Roberto Dreves
agente
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall
624-4124

GRUPO DE A.A. NUEVA ESPERANZA
Tiene Ud problemas con la babida ? Visite a Alcohólicos Anónimos en el 528 de College St.(Sótano). Lunes a sábado de 8 a 10. Domingos de 6 a 8 pm. Llame de 8 a 10 pm. **960-8958**

EL CONSEJO DE DIRECTORES DEL CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO
Convoca a los miembros del centro para asamblea anual que se llevará a cabo el día 14 de marzo de 1987 en Old Bales Park, salón de banquetes. Primer llamado 19.00, segundo llamado 19.30 horas.

FE DE ERRATAS.
En el aviso del Centro se publico la fecha del 14 de marzo, el cual está equivocado. Es para el 14 de mayo. Lamentamos la equivocación.

C.D.C. CIUDAD DE QUITO

INVITACION
Queremos indicarle que esta Ud. cordialmente invitado a asistir a la reunión que el club realizará con motivo de la posesión de la nueva directiva.
Consideramos que la presencia de personas como usted es muy valiosa en orden de conseguir la apropiada guia y soporte en el nuevo sendero que el club desea encaminar. Lo esperamos.
Marzo 21 en 33 Bloor St. E. 2° piso a las 7.30 pm.
Pedimos de favor estar a la hora indicada.

El Club S.C.D. Sucre invita a todos sus socios, jugadores y amigos, a una asamblea general que se llevará a cabo el día 3 de abril de 1987 a las 7.30 pm. en el 49 Belleveu St. Bathurst y College área, los esperamos a todos.
Para mayor información llamar a los tels. 534-8532 - 535-2249(

TRABAJADOR/COMUNITARIO

El Centro Comunitario Latinoamericano necesita un trabajador/a comunitario, y un coordinador/a-recaudador de fondos. Debe tener experiencia en trabajo comunitario, conocimiento de la comunidad latinoamericana y buen conocimiento de español e inglés. Horario flexible.
Enviar curriculum al centro hasta el 2 de abril de 1987 a las 17.00 horas, no se aceptan fotocopias solo originales. Tel./ 745-6239.

COMUNICADO

Ollas populares Ontario-Uruguay comunica a toda la comunidad que la rifa sorteada el pasado 27 de febrero de 1987, favoreció a la Sra. Leonor Cola, poseedora del número 252 y por lo tanto acreedora al premio de 400.00 dólares en carnes y/o fiambres, donado por Luzza International Livestock Corporation.
Ollas populares Ontario-Uruguay, agradece a dicha firma comercial la colaboración otorgada, como asi también a todos quienes brindaron su apoyo solidario mediante la adquisición de tickets, en esta actividad realizada a total beneficio del barrio Maracaná de Montevideo.

37 PRESOS POLITICOS CHILENOS EN "HUELGA DE HAMBRE SECA"

SANTIAGO DE CHILE - A menos de una semana de la llegada del Papa Juan Pablo II a Chile, 37 de los 346 presos politicos que mantienen una huelga de hambre en demanda de mejor trato, se niegan desde ayer a beber agua, dijo un abogado.

"Han iniciado una huelga de hambre seca hasta las últimas consecuencias", dijo Hugo Ocampo, abogado de algunos reclusos.

Algunos de los ayunantes, recluidos en la Cárcel Pública de Santiago, recibieron en la noche del miércoles la visita del Relator Especial de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Chile, el Costarricense Fernando Volio, quien les pidió que depusieran su actitud.

No obstante, en la medianoche, 37 reclusos de ese penal que ya habian cumplido 10 dias consumiendo sólo agua iniciaron una abstinencia total. Tres de ellos enfrentan peticiones de pena de muerte hechas por Jueces militares que los están procesando por estar involucrados en atentados guerrilleros.

JOVEN QUEMADA RETORNA A CHILE DESDE CANADA

SANTIAGO DE CHILE - Carmen Gloria Quintana, la estudiante que hace ocho meses sobrevivió las graves quemaduras sufridas en un incidente con una patrulla militar, retornará este fin de semana a Chile desde Canada con la intención de hablar con el Papa Juan Pablo II, dijeron familiares de la joven.

Miembros de la Iglesia Católica señalaron que es probable la presencia de Quintana en un Hogar de Enfermos que visitará el Pontifice y negaron toda posibilidad de una entrevista privada con él, quien visitará por primera vez a Chile del 1 al 6 de abril.

Quintana fue trasladada el año anterior a Canada para continuar su recuperación en un hospital del Montreal, y hace tres semanas presentó su testimonio del incidente en que resultó quemada junto con Rodrigo Rojas, fallecido pocos dias después, ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

El tio de Quintana, que sólo quiso identificarse como Mario, dijo que la joven arribaria el domingo a Chile.

En declaraciones formuladas al periódico opositor La Epoca, ella se mostró decepcionada porque, dijo, cuando estaba grave un Obispo Católico Chileno le prometió que tendria una entrevista con el Papa en su pais.

Pero la entrevista no habrá de realizarse y sus familiares ahora están realizando gestiones para que, al menos, ella ingrese al Hogar de Enfermos para poder encontrarse entre las personas que serán vistas por el Pontifice durante el tercer dia de su visita.

Merenge en Primavera

"Sabor Dominicano" "Sabor a Pueblo"

"Sabor a Comunidad"

Sabor a lo nuestro

4 DE ABRIL 7.00 p.m.

Con la orquesta del Ritmo y Sabor
"Leonardo y su Combo"
y La Discoteca del momento
"Quisqueya"
con la chispa inconfundible
de Gaby Peña
y la animación estelar
de Carlos Alberto Cuevas
¡Oigame!

la Rotonda Hall,
2420 Dufferin St.
(Dufferin y Eglinton)

ESTE CUPON ES VALIDO PARA UN 15 POR CIENTO DE DESCUENTO, EN CUALQUIERA DE NUESTROS SERVICIOS

Nombre ____________

Dirección ____________

Tel ____________

válido hasta el 30 de abril de 1987

E"LAMAR CREATIONS HAIR & SKIN CARE

Muebleria EASY Living

- MUEBLES
- ESTEREO
- T.V. COLOR
- ALFOMBRAMIENTOS

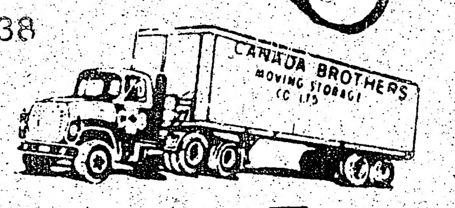
Y TODO LO NECESARIO PARA EL HOGAR

VISITENOS! ROLAND D'SOUZA A SUS ORDENES

619 QUEEN St. W. TORONTO-ONT. M5V-2B7

869-0904

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.

789-1176 o 656-3838

- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del Pais o del Mundo.